

TRAFIC D'ARMES À TIZI-OUZOU

## TROIS ANS ET SEPT ANS DE PRISON FERME POUR LES ACCUSÉS

P. 5



LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE

## SAISIE DE 180.000 LITRES DE CARBURANT

P. 5

ISSN : 1112-7449

# MIDI



*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 2034 | Dimanche 24 novembre 2013 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1

## LES ROUGE ET NOIR S'OFFRENT LE DERBY

P. 17

**SELLAL VISITE PLUSIEURS PROJETS SOCIO-ÉCONOMIQUES**

# LA WILAYA DE RELIZANE MOBILISÉE POUR SON DÉVELOPPEMENT

*Habitat, agriculture, enseignements secondaire et supérieur, hydraulique, industrie du textile, la visite du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a été bénéfique à plus d'un titre à la wilaya de Relizane*



P. 3

LES RELATIONS ALGÉRO-FRANÇAISES CONNAISSENT DE L'APAISEMENT

## LES VISITES POLITIQUES POUR RAFFERMIR LES LIENS

P. 4

BOUMERDES. IL S'EST IMMOLÉ À L'INTÉRIEUR DE LA WILAYA

## LA VICTIME EN SOINS INTENSIFS

P. 6

TRANSPLANTATION D'ORGANES

## L'INSTITUT NATIONAL DU REIN OPÉRATIONNEL À PARTIR DE JANVIER 2014

P. 6



5.200

est le nombre de victimes du typhon Haiyan qui a frappé les Philippines, ce qui en fait une des catastrophes naturelles les plus meurtrières de l'histoire.

33

personnes ont été tuées et plusieurs dizaines d'autres seraient toujours ensevelies sous les décombres du toit d'un supermarché qui s'est effondré en Lettonie.

9,3

millions de Syriens ont besoin d'aide humanitaire, a annoncé l'Onu, alors que les combats continus entravent les opérations humanitaires.

## Deux nouveaux cas importés de paludisme diagnostiqués à Guelma

Deux nouveaux cas importés de paludisme ont été diagnostiqués à Guelma, dans la nuit de jeudi à vendredi, portant à trois le nombre de cas découverts dans cette wilaya, a-t-on appris vendredi auprès du directeur de wilaya de santé et de la population, Ali Aït-Mohand. Il a précisé que l'infection de ces deux nouvelles victimes, admises jeudi à 19 heures au service des maladies infectieuses de l'hôpital Ibn Zahr, a été confirmée à travers les résultats des analyses effectuées au laboratoire de prévention de la Direction de la santé. Il s'agit, a-t-il noté, de deux commerçants de 32 et de 34 ans, issus de la wilaya de Guelma, qui s'étaient déplacés à Ouagadougou, au Burkina-Faso, pour supporter l'équipe nationale de football, le 12 octobre dernier. Un premier cas de paludisme avait été diagnostiqué deux jours auparavant dans la même wilaya. Il s'agissait d'un jeune homme de 25 ans, pompier de son état, qui n'avait pas respecté le schéma de chimio-prophylaxie, en omettant de prendre un comprimé de Mefloquine de la 3e semaine. Un traitement préventif fortement recommandé en cas de déplacement dans certaines régions de l'Afrique, a souligné le directeur de la santé.



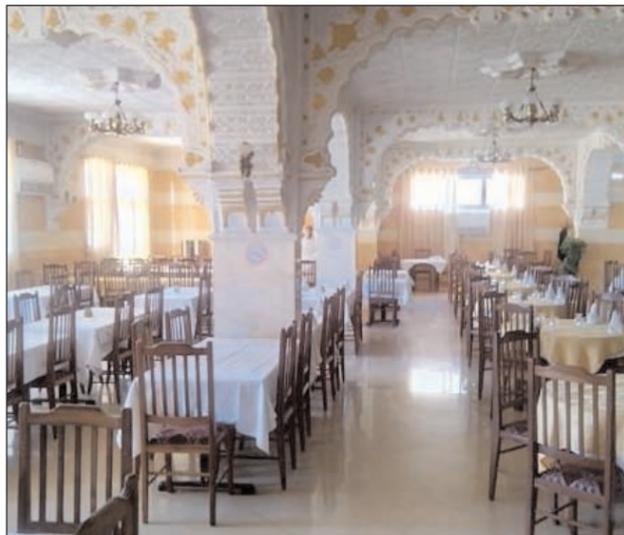
## Campagne de préservation de l'environnement à Sidi Bel-Abbès



Une campagne de préservation de l'environnement aura lieu du 24 au 30 novembre à Sidi Bel-Abbès et les communes avoisinantes, à l'initiative de la direction de la sûreté de wilaya. L'opération sera concrétisée avec la participation des communes, la direction de l'environnement, des associations versées dans l'environnement et des représentants de la société civile et des comités de quartiers. Au programme, il est prévu la sensibilisation pour lutter contre les formes d'atteinte à l'environnement ainsi que le renforcement de la présence des agents de l'ordre pour le contrôle des infractions touchant l'environnement et le signalement des cas de violation des règles d'hygiène et de santé publique et des points noirs, selon les services de la sûreté de wilaya de Sidi Bel-Abbès. Cette initiative sera une occasion pour faire connaître le rôle de la police urbaine et de l'environnement, l'importance des ses activités dans la protection de l'environnement et la lutte contre la détérioration urbaine.

## Augmentation de salaire pour le personnels des hôtels relevant de la SGP Gestour

Les personnels des hôtels relevant de la Société de gestion des participations (SGP) Gestour bénéficieront d'une augmentation du salaire de base allant de 10 à 20% valable à compter du 1<sup>er</sup> juin 2013, suite à la signature, jeudi à Alger, d'une convention collective de branches. L'augmentation des salaires qui concernera 9.000 employés vient en application de la directive du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, datant du 18 juin dernier, a précisé le secrétaire général de Gestour, Louanchi Mokrane, annonçant également une augmentation des primes et allocations. Le ministre du Tourisme et de l'Artisanat, Mohamed-Amine Hadj Saïd, présent à la cérémonie de signature de la convention collective, a souligné que cet accord a pour objectif l'amélioration des conditions socioprofessionnelles au sein des établissements relevant de la SGP Gestour. Il a, en outre, mis en évidence l'importance de réhabiliter les unités hôtelières relevant de Gestour, notamment en matière de formation et de promotion des jeunes cadres. La convention a été signée par les représentants de Gestour et ceux de la Fédération nationale des travailleurs du tourisme et du commerce.



## Abdelmalek Sellal :

D  
i  
x  
i  
t

"Durant la première décennie de ce siècle, les Algériens ont définitivement tourné la page de la douleur et des larmes, tout en préservant la stabilité du pays et ses institutions. Les souffrances des braves habitants de Chlef qui ont enduré les affres du terrorisme et du lourd tribut qu'ils ont payé aux prix du sang, des larmes et de la peur pour défendre leur patrie. Cela a été possible grâce au génie du peuple qui a laissé émerger de ses entrailles des hommes et des femmes fidèles et loyaux qui ont résisté face à l'obscurantisme, des héros au sein des services de sécurité qui ont consenti l'ultime sacrifice pour la pérennité de l'Etat et un grand homme en la personne du président Abdelaziz Bouteflika."

## Cynthia Abrams, une femme paralysée, apprend à remarcher grâce à la danse

Cynthia Abrams, femme paralysée de la nuque aux pieds, a appris à remarcher grâce à une vidéo qu'elle a vu sur YouTube. Il s'agissait d'une vidéo d'une jeune femme apprenant à danser en une année. Déterminée et motivée à en faire de même, Cynthia Abrams partage chaque jour ses exploits sur internet. Cynthia Abrams est certainement porteuse du message le plus rempli d'espoir de ces dernières années. Paralysée et n'arrivant plus à marcher, cette Américaine a réussi à apprendre à remarcher grâce à sa détermination... mais également grâce à une vidéo d'apprentissage de danse sur internet !

## De la paralysie à la détermination de remarcher

Habitante de la région de Chicago, dans l'Etat de l'Illinois aux Etats-Unis, Cynthia Abrams s'est retrouvée dans l'incapacité de pouvoir marcher. Résultat de multiples scléroses, ce handicap l'a paralysée de la nuque aux pieds. Ainsi, seule sa tête pouvait bouger. Entamant alors une physiothérapie pour réapprendre à utiliser ses muscles et espérer pouvoir, un jour, remarcher, Cynthia Abrams a découvert que cette thérapie coûtait bien trop cher. "Je ne pouvais plus me permettre de payer la physiothérapie" explique-t-elle dans la vidéo.

Que faire alors ? Se laisser dans cet état ou bien donner le maximum pour aller de l'avant et, comme elle le dit, exaucer son vœu le plus cher ? Si la physiothérapie était trop coûteuse pour elle, peut-être que des internautes auront partagé leurs méthodes sur la Toile. En réalisant des recherches sur Google, Cynthia Abrams est tombée sur une vidéo YouTube d'une jeune femme, nommée Karen Cheng. La vidéo de cette dernière, intitulée "Girl Learns to Dance in a Year" ("Une fille apprend à danser en une année"), nous montrait les mouvements qu'exerçait la jeune femme durant toute une année pour apprendre à danser. Le résultat au bout d'un an est assez étonnant puisqu'aujourd'hui, Karen Cheng sait parfaitement danser.

"En regardant ce qu'elle faisait à travers ses exercices, je me suis dit que moi aussi je pouvais y arriver", indique Cynthia Abrams dans sa vidéo. "Un jour, j'ai reçu un mail d'une personne que je ne connaissais pas", explique Karen Cheng. Il s'agissait, en effet, d'un message de Cynthia Abrams qui lui expliquait qu'elle lui avait donné de l'inspiration. L'apprentie danseuse a alors conseillé sa correspondante d'entamer un même exercice pour apprendre à marcher.

C'est sur le site Giveit100.com que Cynthia Abrams a décidé de partager ses exploits quotidiens. Ce site internet permet à divers internautes de partager leurs vidéos d'apprentissage quotidiennes. Ainsi, au bout d'une dizaine de jours, Cynthia Abrams, déterminée et motivée, a réussi à bouger ses membres. Tous les jours, l'Américaine partage ses vidéos de tentative de marche.

SELLAL VISITE PLUSIEURS PROJETS SOCIO-ÉCONOMIQUES

# La wilaya de Relizane mobilisée pour son développement

*Habitat, agriculture, enseignements secondaire et supérieur, hydraulique, industrie du textile, la visite du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a été bénéfique à plus d'un titre à la wilaya de Relizane*

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal a entamé, hier, sa visite de travail dans la wilaya de Relizane, dans la commune samedi dans la commune de "Hmadna", par l'inspection du projet de 60 logements et l'inauguration d'un lycée. A cette occasion, un exposé a été présenté au Premier ministre sur le restant du programme d'habitat dans la wilaya qui comprend plus de 45.000 unités de différentes formules dont 32.000 en cours de réalisation et près de 13.000 en voie d'être lancées en chantier. Non loin, le Premier ministre a inauguré un lycée de 1.000 places pédagogiques et d'un coût de 222 millions DA, baptisé au nom de Mohamed Benahmed Abdelghani. Ce lycée est parmi quatre établissements d'enseignement secondaire dans la wilaya qui sont entrés en service dans les communes de Yellel, Sidi Khettab et Ain Tarik. Toujours à Hmadna, M. Abdelmalek Sellal a suivi un exposé sur l'expérience de la wilaya dans la culture de la pomme de terre, notamment la pomme de terre d'arrière-saison dont les agriculteurs ont repris l'activité après une rupture de dix années à cause du manque d'eau d'irrigation. Le Premier ministre s'est entretenu, à l'occasion, avec un nombre de producteurs de pomme de terre qui lui ont soulevé l'insuffisance de chambres froides. A ce propos, il a promis des facilités, exhortant les agriculteurs de cette filière à produire davantage. Abdelmalek Sellal a inspecté, également le parc industriel aménagé depuis une année sur une superficie de 500 hectares. Dix-neuf projets ont été lancés cette année dont 13 dans les secteurs de l'industrie alimentaire, des textiles, de la métallurgie, de la chimie, du plastique, du préfabriqué et autres créneaux. A l'occasion, des exposés ont été présentés, au Premier ministre, sur les projets en cours de réalisation dont celui du complexe des industries agroalimentaires d'un investissement de 1,3 milliard DA, lancé en chantier en juin dernier pour un délai de 18 mois, ainsi que le futur complexe de métallurgie d'un investissement de 4,9 milliards DA et d'une capacité de production de 2 millions tonnes/an, qui sera réceptionné en 2015 et qui emploiera 2.100 travailleurs. M. Sellal a suivi longuement l'exposé sur le complexe intégré des métiers de textile, dont un accord a été signé en mai dernier entre la SGP de l'Etat des industries manufacturières et le groupe turc Taipa, pour un investissement de 155 milliards



Plusieurs secteurs au centre de la visite de M. Sellal à Relizane

de dinars. Ce complexe, qui offrira quelque 25.000 postes d'emploi, compte huit unités industrielles de tissage, un centre d'affaires, une école de formation en métiers textiles et un pôle foncier résidentiel pour personnels. Le projet "Afrique univers" de réalisation d'une cité cinématographique aux abords du barrage "Gargar" dans la daïra de Oued Rhiou a été également présenté à M. Sellal. Ce projet d'un investissement de 512 millions d'euros sera réalisé en 42 mois dans le cadre de partenariat avec des sociétés étrangères. Un autre exposé a abordé l'unité de montage de véhicules utilitaires. Le Premier ministre a également suivi un exposé sur la stratégie de développement du secteur industriel dans la wilaya où 245 projets d'investissement ont été approuvés d'un montant de 196 milliards DA. Ces projets généreront plus de 20.000 postes d'emploi. Un exposé sur le secteur des travaux publics dans la wilaya a été également présenté à M. Sellal. Le réseau des routes dans la wilaya s'étend sur 2.679 kilomètres dont 315 de routes nationales. Le Premier ministre a également pris connaissance d'une étude du projet de la double voie express entre Hmadna (Relizane) et le port de Mostaganem (61 km) pour relier Mostaganem à l'autoroute est-ouest. Le Premier ministre, M. Abdelmalek Sellal a inspecté, samedi dans

la commune de Yellel, le projet d'alimentation de la wilaya de Relizane en eau de mer dessalée à partir de la mégastation de dessalement de la Mactâa (Oran). Le Premier ministre a instruit les responsables locaux à réserver les eaux du barrage "Gargar" (daïra de Oued Rhiou) à l'irrigation agricole dans l'avenir. Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, s'est enquis, du projet de 800 logements publics locatifs dans la commune de Bendaoud, pour la résorption de l'habitat précaire. Ce quota fait partie de 6.250 logements publics locatifs (LPL), dont les travaux ont démarré dernièrement au

nouveau pôle urbain à Bendaoud. A l'occasion, M. Sellal a suivi un exposé sur le nouveau pôle urbain de la commune de Bendaoud (banlieue-ouest du chef-lieu de wilaya), couvrant une superficie de 110 hectares où sont réalisés 5.200 logements. Ce pôle comporte également 940 logements publics locatifs, dont les travaux de réalisation ont été lancés à la mi 2013. Le Premier ministre a fait la remarque que ce pôle ne dispose pas d'espaces verts et d'équipements recommandant d'activer pour les réaliser et de réserver des endroits pour les rencontres des familles. Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a insisté, samedi au centre universitaire de Relizane, sur la nécessité de réaliser des structures d'accompagnement dans les cités universitaires. En s'informant sur les conditions d'hébergement dans cet établissement, M. Sellal a mis l'accent sur l'impérative réalisation de structures sanitaires, commerciales et sportives et l'amélioration du cadre de vie dans les résidences universitaires. Le Premier ministre a également exhorté le directeur du centre universitaire à créer des spécialités s'adaptant à la vocation de la wilaya, comme celles de l'agriculture et de l'hydraulique. M. Sellal a, en outre, procédé dans ce centre au lancement des travaux de réalisation de 8.000 places pédagogiques portant sur des amphithéâtres, des salles de cours, de 24 laboratoires. Le centre sera réceptionné avant la fin de l'année 2014, selon sa fiche technique. M. Sellal a rencontré des enseignants et des étudiants, avec lesquels il a discuté des études et du fonctionnement des structures, notamment des laboratoires de recherche.

S.B

UNE PRODUCTION RECORD POUR CETTE ANNÉE

## L'autosuffisance en pommes de terre

Le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, Abdelwahab Nouri, a affirmé samedi à Relizane que la production de la pomme de terre avait enregistré cette année une hausse, atteignant près de 50 millions de quintaux contre 42 millions de quintaux en 2012. La hausse de la production de la pomme de terre de 42 millions de quintaux l'année dernière à 50 millions de quintaux cette année a permis de réaliser l'autosuffisance en cet aliment de base, a-t-il précisé. La réalisation de l'autosuffisance a été possible grâce au soutien accordé aux producteurs afin de permettre l'intensification de la production à l'avenir, a indiqué le ministre en marge de la visite effectuée par le Premier Ministre, M. Abdelmalek Sellal dans la wilaya de Relizane. Il a rappelé que le soutien de l'Etat aux producteurs vise à les encourager à se positionner sur les marchés extérieurs. Par ailleurs, M. Nouri a affirmé que "le prix de référence de la pomme de terre était fixée par l'Etat à 20 DA, soulignant qu'une éventuelle baisse de ce prix influerait négativement sur les producteurs". A une question sur la spéculation des prix de ce produit, le ministre a souligné que la régulation du marché relevait d'autres secteurs alors que le rôle de son secteur se limitait à la production.

IL SERA LE MOYEN DE TRANSPORT DANS L'AVENIR

## Le tramway dans 20 wilayas

Le ministre des Transports, Amar Ghoul, a annoncé, hier, à Relizane que 20 wilayas seront desservies à l'avenir par le "tramway". "La wilaya de Relizane qui fait l'objet d'une étude pour la réalisation de cette structure est concernée par cette desserte", a précisé Amar Ghoul dans une déclaration à la presse en marge d'une visite de travail et d'inspection effectuée par le premier ministre Abdelmalek Sellal dans cette wilaya. Il est "inconcevable", a-t-il dit, de continuer à rouler en voiture au milieu des embouteillages inextricables que connaissent nos routes, soulignant la nécessité de réfléchir à l'utilisation de moyens de transport collectifs comme le métro, le tramway et le train. Le ministre a rappelé que le parc automobile en Algérie qui compte actuellement plus de 7 millions de véhicules, atteindra vers 2030, 21 millions de voitures après avoir été évalué à deux millions seulement en 2000. Amar Ghoul a indiqué, par ailleurs, qu'un projet de transport scolaire collectif est à l'étude, affirmant que tous les pays du monde en disposent. "Une orientation qui englobera, a-t-il précisé, le transport scolaire en zones rurales qui en souffrent énormément", ajoutant que son département travaille avec les ministères de l'Education et de l'Intérieur et des Collectivités locales pour résoudre ce problème. Pour la capitale, M. Ghoul a révélé l'existence d'un programme d'extension du métro, du tramway et du train affirmant qu'il est question également d'améliorer les services au niveau des stations en les dotant de toutes les commodités.

MINISTÈRE DE L'EDUCATION-SYNDICATS

## Vers une solution pour éviter le recours à la grève

Le ministère de l'Education nationale et les syndicats du secteur s'acheminent vers une solution à même d'éviter le recours à la grève, annoncée pour les prochains jours dans les établissements scolaires, Cette annonce a été faite par le ministre de l'Education nationale, Abdelatif Baba Ahmed, qui faisait partie de la délégation qui accompagnait le Premier ministre Abdelmalek Sellal à Relizane. "Nous nous acheminons, ministère et syndicats, vers une solution qui annulerait le recours à la grève (dans les écoles). Le dialogue avec les différents partenaires sociaux n'a jamais été rompu", a déclaré à la presse M. Baba-Ahmed. Le ministre a souligné que son département a "toujours privilégié le dialogue", précisant dans ce sens que "le ministère reçoit deux syndicats par semaine". "Ce sont les représentants des syndicats qui ont émis le souhait que ces rencontres soient bilatérales", a précisé le ministre, assurant que les différents dossiers, soumis au dialogue, avancent de manière "très positive".

R.N

LES RELATIONS ALGÉRO-FRANÇAISES CONNAISSENT DE L'APAISEMENT

# Les visites politiques pour affermir les liens

Au menu de cette lune de miel, la visite du maire de Paris, Bertrand Delanoë, du 24 au 26 novembre mais c'est surtout du Premier ministre, Jean-Marc Ayrault, qui sera à Alger en décembre.

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

Un tel ballet à de quoi rassurer sur les intentions des socialistes qui veulent mettre terme à la «brouille politique» et aux «malentendus». Ces déplacements revêtent ainsi un caractère éminemment politique devant aboutir à un rapprochement de points de vue sur la coopération institutionnelle, diplomatique et économique. Pour les questions sécuritaires, les deux pays partagent la même vision sur la lutte antiterroriste surtout dans la région du Sahel. Les connaisseurs de ce dossier sont d'avis que «l'Algérie est un partenaire incontournable, notamment en ce qui concerne les questions de sécurité en Afrique et la coopération avec sa police nationale est très importante». Sur ce point, la déclaration du directeur de l'Institut français des hautes études de sécurité et de justice, André-Michel Ventre, conforte cette vision. «La coopération

avec l'Algérie est très importante en qualité et le pays est un partenaire incontournable notamment pour ce qui concerne toutes les questions de sécurité en Afrique, là nous avons beaucoup de choses à faire ensemble», a déclaré M. Ventre à l'issue d'entretiens avec le Directeur général de la Sûreté nationale (Dgns), Abdelghani Hamel. Sur le plan institutionnel, les deux pays évoquent souvent des projets pour raffermir les liens. Les parlementaires algériens sont invités par leurs homologues français sur des questions portant sur la législation. Mais, c'est surtout sur le plan économique que le redéploiement observe une mue. Le temps de fourguer des produits bien emballés destinés au marché algérien n'est plus de mise. La nouvelle équipe de Hollande est attentive aux défis et opportunités de l'économie algérienne. Les entreprises françaises déjà présentes veulent conforter leurs positions de leaders face à de solides concurrents. Les exemples de grands groupes de textiles, pharmacies et du transport s'illustrent bien. Après le démar-



Jean-Marc Ayrault

rage en grande vitesse de l'usine Renault et le projet d'une autre grande usine pharmaceutique de Sanofi qui sera implantée à Sidi Abdallah, les autres projets d'investissements n'attendent qu'à être concrétisés à la faveur de larges facilités accordées aux investisseurs. Dans le secteur des transports, les entreprises ont raflé la mise notamment les différents projets de tramway et les téléphériques. Du côté français, les invitations fleurissent à l'intention des hommes d'affaires algériens

pour connaître les opportunités de partenariat dans le domaine industriel et des services. Dans ce cadre, la tenue du Salon de l'investissement et de l'entrepreneuriat France-Algérie (Siefa) qui se tiendra du 13 au 15 mars 2014 à Paris est une première. Plus d'une centaine d'exposants parmi les chefs d'entreprises algériennes et d'experts seront de la partie. Cet événement est attendu avec beaucoup de succès car il écarte l'éventualité du commerce au profit d'un partenariat gagnant-gagnant. F. A.

## CADRES DU MSP À MÉDÉA

### Rencontre sur la situation économique du pays

Le président du Mouvement de la société pour la paix (MSP), Abderrazak Mokri, a estimé, samedi à Médéa, que l'Algérie a besoin d'un véritable plan de "sauvetage" économique pour la faire sortir de la "zone de turbulence" dans laquelle elle se trouve. "La situation sur le plan économique est très critique, il faut s'attendre à des jours difficiles, car tous les indicateurs macro-économiques sont au rouge et, par conséquent, il y a urgence à mettre en place un plan de sauvetage en mesure d'éloigner le pays du spectre d'un retour à l'endettement", a indiqué M. Mokri, lors d'une rencontre avec les cadres du parti de la wilaya de Médéa. L'avenir du pays s'annonce "sombre et porteur de grands risques pour la stabilité et l'indépendance du pays, eu égard aux mauvaises performances économiques, cumulées au cours des quinze dernières années", a expliqué, à cet égard, le président du MPS, estimant que les politiques économiques suivies, à ce jour, "n'ont pas réussi à mettre en place une véritable économie, indépendante de la rente pétrolière". Selon M. Mokri, les 600 milliards de dollars injectés dans les différents programmes quinquennaux ont eu un "impact réduit" sur notre économie. Il a exprimé, en outre, sa crainte de voir l'Algérie "sombrier à nouveau dans le spectre de l'endettement", au vu de l'énorme déséquilibre de notre balance commerciale, dont l'excédent a reculé, cette année, à 9 milliards de dollars, "alors que les importations sont en nette évolution" a-t-il souligné.

Evoquant les "appels" pour un "quatrième mandat présidentiel", lancés par certaines formations politiques, il a invité ces dernières à car, a-t-il dit, "le pays ne peut pas se permettre d'autres erreurs qui hypothéqueraient à jamais son avenir et son indépendance".

## M'SILA

### Un séisme de magnitude 3,8

Un séisme de magnitude 3,8 sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistré vendredi soir au sud-ouest de Beni-Ilmane dans la wilaya de M'sila, a annoncé le Centre de recherche en astronomie astrophysique et géophysique (CRAAG).

L'épicentre du séisme, qui a eu lieu à 20h42 (heure locale), a été localisé à 11 kilomètres au sud-ouest de Beni-Ilmane dans la wilaya de M'sila, a précisé le CRAAG

## BENSALAH DANS UN MESSAGE AUX MILITANTES DU RND

### « Bouteflika est un gage de stabilité »

PAR KAMAL HAMED

L n'y a pas que le parti du FLN à exprimer son total soutien au président de la République, Abdelaziz Bouteflika. Le RND a, lui aussi, multiplié les messages de soutien. Son secrétaire général par intérim, Abdelkader Bensalah, vient en effet de rappeler encore une fois l'engagement sans faille du RND au chef de l'Etat. Hier, dans un message aux militantes du parti, lu en son nom par Nouara Djaafar membre de la direction nationale, il a beaucoup été question du président Bouteflika et de son bilan positif. Celui qui assure l'intérim au secrétariat général a ainsi rappelé les réalisations historiques de l'Algérie sous sa présidence et dira, par voie de conséquence, que Bouteflika « est donc le candidat parfait lors de l'élection présidentielle d'avril 2014 ». Pour celui qui assure l'intérim au poste de secrétaire général depuis la démission d'Ahmed Ouyahia au tout début du mois de janvier passé, le président Bouteflika est le garant « de la stabilité et la sécurité » du pays. C'est d'ailleurs

pour toutes ces raisons qu'il n'a pas manqué d'inviter toutes les forces politiques nationales à soutenir le choix de la candidature de Abdelaziz Bouteflika. Pour cette échéance de l'élection présidentielle du printemps 2014, Abdelkader Bensalah, dont tout porte à croire qu'il sera élu au poste de secrétaire général du RND lors du prochain congrès prévu vers la fin du mois de décembre, a lancé un appel aux militants de se préparer pour ce rendez-vous électoral. « Le parti doit être prêt afin de contribuer à la réussite de l'échéance présidentielle », dira, en effet, Bensalah dans un message ajoutant que « le discours du parti sera en parfaite cohérence avec ses choix et ses principes ».

Ce n'est pas la première fois que le RND exprime son soutien au chef de l'Etat en perspective de l'élection présidentielle. Abdelkader Bensalah a en effet déjà fait acte d'allégeance au président de la République, Abdelaziz Bouteflika. C'était le 2 novembre dernier lors d'un meeting organisé au siège de l'UGTA. « Nous avons soutenu Bouteflika depuis 1999 et nous continuerons à le faire aujourd'hui et

demain », dira-t-il devant une assistance toute acquise au chef de l'Etat comme l'attestent les portraits géants ornant la salle ou les slogans scandés durant le meeting. « Notre soutien ne visait que la réalisation de la stabilité du pays et nous continuerons à soutenir les réformes politiques du Président » avait indiqué ce jour-là Abdelkader Bensalah.

Cependant ce jour-là Bensalah, et même s'il a parlé de l'élection présidentielle de 2014 qui a fait couler beaucoup d'encre, n'a pas franchi le pas comme l'a fait son frère ennemi le FLN lorsque Amar Saïdani a clairement affiché le soutien du vieux parti à un quatrième mandat pour le président. « Le président Bouteflika est le candidat du FLN lors de ces élections » a, pour rappel, indiqué tout récemment Saïdani. « Il n'y a aucune hésitation quant à notre soutien au Président Bouteflika, mais nous disons aussi que Bouteflika est trop grand pour être le candidat d'un seul parti » dira Bensalah devant les militants et cadres du RND lors de ce meeting.

K. H.

## TAJ, ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

### «Une opportunité pour faire avorter les complots visant la déstabilisation du pays»

PAR RAYAN NACIM

Le président de Tajamou Amel El Djazair (Taj), Amar Ghoul, a indiqué vendredi dernier à Blida que la prochaine élection présidentielle, prévue en avril 2014, représente, une opportunité pour les Algériens de faire avorter les complots visant à déstabiliser le pays et réaffirmer leur attachement aux acquis de la réconciliation nationale. Pour M.Ghoul, le pays fait face aujourd'hui à des complots divers pour tenter de provoquer un climat de tension dans le cadre de ce qui est

appelé le printemps arabe. " Nous avons longtemps souffert du terrorisme et nous ne voulons plus revivre la même situation. Le peuple algérien saura faire face à ces tentatives malveillantes en optant pour la pérennisation de la réconciliation nationale ", a-t-il insisté.

D'autre part, le président de TAJ a estimé que l'attachement à l'Algérie et la fidélité aux chouhadas qui l'ont libérée ne peuvent se faire uniquement à travers des discours. " Il est temps que les citoyens resserrent leurs rangs pour contribuer, chacun de son côté, à l'édification d'un pays

stable et développé dans tous les domaines », a-t-il affirmé, à cet effet.

Rappelant que sa formation politique est ouverte à toutes les " forces vives de la nation", M.Ghoul a exhorté les militantes à sensibiliser davantage la gent féminine pour participer activement dans la vie politique du pays.

Plusieurs femmes exerçant dans divers domaines, veuves d'artistes et handicapées ayant réussi dans leur vie citoyenne ont été distinguées par M.Ghoul, à cette occasion.

LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE

# Saisie de 180.000 litres de carburant

Dans le cadre de la lutte contre la contrebande aux frontières, les éléments de la Police des frontières ont saisi, au cours des 9 premiers mois 2013, 182.026 litres de carburant.

PAR TOUFIK CHIEB

**S**elon le communiqué de la cellule de communication de la DGSN, plus de 300 véhicules ont été saisis au cours de ces opérations menées tandis que 240 affaires liées à la contrebande de carburant ont été traitées depuis le début du mois de janvier dernier. Les véhicules, surtout de type 4X4, utilisés peuvent entreposer des milliers de litres de carburant destinés à la Tunisie, le Maroc, le Mali ou encore le Niger et la Libye. La DGSN explique que le volume important de carburant saisi lors de ces opérations démontre l'efficacité du plan de lutte. Il



convient de rappeler que durant l'année 2012, les éléments de la PAF ont réussi à intercepter 264.970 litres de carburants. Durant la même période, les policiers mobilisés aux frontières ont traité 219 affaires liées à la contrebande.

**51.000 appels sur le 15 48 au cours du mois d'octobre**

Pour le mois d'octobre dernier la DGSN a reçu 51.537 appels sur le numéro vert 15 48, selon un communiqué de la cellule de communication. 7.146 cas ont

nécessité l'intervention rapide des unités de la police, notamment pour des cas d'agressions, de cambriolages et de rixes entre groupes armés. Ces interventions ont même permis l'interpellation de malfaiteurs en flagrant délit. 819 appels ont concerné des accidents de la route, permettant ainsi aux policiers d'intervenir rapidement. 18.523 appels de citoyens perdus sur les routes ont demandé assistance aux policiers. D'autre part, le commissaire, Abdelhakim Boulouar, de la cellule de communication de la DGSN, a rappelé que les unités de la Sûreté nationale sont mobilisées 24 h/24 au profit des citoyens. La sécurisation des personnes et des biens ainsi que la sécurisation de l'ensemble du territoire national, notamment dans les milieux urbains, font partie de la devise de la DGSN. Bénéficiant de gros moyens modernes mis à la disposition des patrouilles mobiles et autres unités de la Police judiciaire, la DGSN a mis les bouchées doubles pour sécuriser les citoyens et par la même occasion, lutter plus efficacement contre la criminalité urbaine et organisée. **T. C.**

AUTEURS DE NOMBREUX VOLS COMMIS DEPUIS JUIN

## Les voleurs de cheptel de Laghouat interpellés

**S**ept voleurs de cheptel, auteurs de plusieurs vols commis dans plusieurs wilayas du centre du pays, viennent d'être interpellés par les gendarmes de Laghouat suite à des investigations menées durant plusieurs jours. En effet, l'enquête a commencé sur la base d'une plainte déposée par un éleveur auprès de la brigade territoriale de la Gendarmerie nationale de Tadjrouna (Laghouat) sur le vol de quatorze (14) têtes de cheptel de la localité d'El Kessa, par des

individus non identifiés, lesquels, après avoir ligoté le berger, ont transporté le cheptel volé à bord d'une Toyota Hilux.

Aussitôt informés, les recherches entamées se sont soldées par la découverte dudit véhicule chargé du cheptel volé et l'arrestation de son chauffeur. Suite à des investigations, les gendarmes enquêteurs ont arrêté les trois complices à la commune de Sed Raha (wilaya de Djelfa) et saisi un autre véhicule qui a été utilisé durant le forfait. Auditionnées par les gen-

darmes enquêteurs, les trois personnes arrêtées ont reconnu les faits et dénoncé le commanditaire du vol. Il s'agit du chauffeur arrêté en premier, lieu qui a dénoncé à son tour un cinquième complice, demeurant à Hassi R'mel. L'enquête menée a révélé que la bande de malfaiteurs arrêtée était à l'origine de deux autres affaires de vol de cheptel, le premier au mois de juin 2013 où 23 ovins ont été volés à la commune de Nacer Ben Chahra et le deuxième durant le mois de juillet, induisant le vol

de 24 ovins dans la localité de Adjirma, relevant respectivement de la wilaya de Laghouat. Poursuivant l'enquête, un berger et un autre complice ont été interpellés par les gendarmes et la saisie du véhicule du dernier cite. Ces derniers ont reconnu les faits et dénoncé leur receleur, qui a été interpellé et son camion a été saisi. Les sept miss en cause ont été présentés devant le parquet compétent où six d'entre eux ont été écroués, tandis que le berger a été libéré. **T. C.**

TRAFIC D'ARMES À TIZI-OUZOU

## Trois ans et sept ans de prison ferme pour les accusés

**L**e tribunal criminel près la cour de Tizi Ouzou a condamné dans la soirée de vendredi, quatre individus poursuivis dans une affaire de trafic d'armes, à des peines de trois ans et de sept ans de prison ferme. Lors de ce procès en appel les accusés A. Mourad, C. Djamel et H. Djafar, reconnus coupables de "commercialisation d'armes de guerre et de défense de quatrième catégorie, sans autorisation" ont écopé chacun de trois ans de prison ferme et d'une amende de 30 000 DA tandis que S. Karim a été condamné à 07 ans

de réclusion criminelle, assortis de 500 000 DA d'amende pour "commercialisation d'armes de guerre et de défense de quatrième catégorie, sans autorisation", "fausse déclaration" et "falsification de documents administratifs".

Selon l'arrêt de renvoi, cette affaire a été dévoilée par les services de la police judiciaire qui, agissant sur renseignements, ont procédé en décembre 2011 à l'interpellation en flagrant délit, de A. Mourad et H. Djafar, en compagnie de O. Boussaad, qui purge actuellement sa peine

après avoir été condamné, en 2012, dans le cadre de cette affaire, dans un débit de boissons alcoolisées à Tizi Rached. Lors de cette opération de police deux pistolets automatiques, un poignard et une somme de 98 000 DA qui devait servir à la transaction, ont été saisis.

La perquisition du domicile de S. Karim, qui avait vendu les deux PA à O. Boussaad, a permis aux forces de police de récupérer de munitions et de faux papiers d'identité. Durant le procès, les quatre accusés ont nié les faits retenus contre

eux. Le représentant du ministère public a requis la peine de 20 ans de prison ferme assortie de 3 millions de dinars d'amende contre chacun d'entre eux. Lors du procès en première instance, qui s'est déroulé en juillet 2012, A. Mourad, H. Djafar, C. Djamel et S. Karim ont écopé, chacun, de la peine de 7 années de réclusion criminelle, assortie d'une amende de 500.000 DA. **R.N.**

IMPORTATIONS DE L'ALGÉRIE DE PRODUITS ALIMENTAIRES:

## Un recul de 16,59% enregistré selon les Douanes

PAR LAKHDARI BRAHIM

**L**es importations algériennes de produits alimentaires ont enregistré un recul de 16,59 % au mois d'octobre 2013, rapporte les Douanes algériennes. La facture des importations de produits alimentaires, qui représente plus de 17% de la structure des importations globales de l'Algérie, s'est élevée à 709 millions de dollars (usd) au mois d'octobre 2013 contre 850 millions usd à la même période en 2012, en baisse de 16,59%, précise le Centre national de l'informatique et des statistiques des douanes (Cnis). Ce recul des importations alimentaires enregistré en octobre dernier, s'explique notamment par des baisses des importations des sucres (14,25%) à 26,17 millions usd, et

des légumes secs (-8,36%) avec 33,65 millions usd et enfin des café et thé (2,46%) avec 32,55 millions usd, détaillent les Douanes. Par ailleurs, d'autres produits ont enregistré des hausses. La plus importante (128,8%) a concerné le groupe des céréales, semoules et farines pour atteindre 278,42 millions usd en octobre dernier contre 121,68 millions usd le même mois en 2012. Les importations des viandes ont également augmenté de plus de 80%, passant de 13,06 millions usd en octobre 2012 à 23,54 millions usd en octobre 2013. Les achats algériens à l'étranger des laits et produits laitiers ont également enregistré une légère hausse de 1,89% pour atteindre 111,66 millions usd. Les importations globales de l'Algérie se sont établies à 3,93 mds usd en octobre

2013 contre 5,43 mds usd le même mois en 2012, en baisse de 27,62%.

Plus de la moitié (52,4%) du volume global des importations réalisées en octobre dernier a été financée par cash, soit plus de 2,06 mds usd. Les lignes de crédits ont financé 44,87% (1,76 mds) du volume et le reste des importations a été réalisé par le recours aux comptes de devises propres et autres transferts financiers.

Les importations globales algériennes durant les 10 premiers mois de 2013 ont atteint 8,04 milliards de dollars (usd) contre 7,42 milliards usd à la même période en 2012, en hausse de 8,36%. En 2012, les importations algériennes ont atteint 47,49 mds usd, alors que la facture des produits alimentaires avait baissé de 8,4% à 9,02 mds usd.

DEUX ACCIDENTS DE LA ROUTE  
À BOUIRA

**4 morts et 15 blessés  
déplorés**

Quatre personnes ont trouvé la mort et quinze autres ont été blessées, samedi, dans deux accidents distincts de la route, survenus à Oued Roukham et à Bouderbala, a-t-on appris auprès de la Protection civile.

Le premier accident a eu lieu sur l'autoroute Est-Ouest au niveau de Oued Roukham dans la commune de Aïn Turk, suite au renversement d'un véhicule léger, tuant deux femmes, un homme et un enfant, tous membres d'une même famille. Leurs dépollues ont été transférées vers la morgue de l'établissement public hospitalier Mohamed-Boudiaf de Bouira, où deux autres personnes blessées dans cet accident y ont été évacuées pour y recevoir les soins nécessaires, est-il indiqué. Le deuxième accident s'est produit à Bouderbala, lorsque un minibus de transport de voyageurs s'est renversé, ayant causé des blessures légères à treize passagers.

## TRANSPLANTATION D'ORGANES

**L'Institut national du rein opérationnel à partir de janvier 2014**

*L'Institut national du rein sera opérationnel à partir de janvier 2014 avec pour missions, la formation des médecins à la transplantation d'organes, les soins de haut niveau et la recherche médicale, a indiqué hier samedi à Alger son directeur, le Pr Tahar Rayane.*

PAR CHAHINE ASTOUATI

**L'**Institut national du rein qui aura pour fonctions principales d'encadrer et d'encourager le don d'organes en Algérie, sera opérationnel à partir de janvier 2014", a déclaré à l'APS le Pr Rayane en marge du 5e congrès national de la Société algérienne de transplantation d'organes (SATO).

Une équipe pluridisciplinaire, composée de néphrologues, d'urologues et de chirurgiens, a été déjà mise en place pour entamer les recherches, les soins et encadrer l'opération de la greffe d'organes en Algérie, a précisé le Pr Rayane.

L'Institut du rein s'occupera, dans un premier temps, de la mise en place d'un registre national des insuffisants rénaux nécessitant une greffe de rein, a-t-il souligné, précisant que les fonctions de l'Institut devraient s'élargir à la création d'autres registres pour les greffes de foie, de pancréas et de tissus rapporte l'APS.

Cet institut sera appelé à travailler en collaboration avec l'Agence nationale du don d'organes, en vue d'élaborer les registres nationaux des favorables et des réticents



Cent greffes du rein par an pour des besoins estimés à 500

aux dons d'organes.

Le Pr Rayane a rappelé, dans le même contexte, que 16.000 insuffisants rénaux ont été recensés en Algérie dont 9.000 néces-

sitant une greffe de rein.

Il a déploré le fait que 100 greffes de rein uniquement s'effectuent annuellement en Algérie, alors que les besoins sont de l'or-

dre de 500 greffes/an.

De son côté, le secrétaire général de la SATO, le Pr Nabil Debzi, a considéré le développement technique et matériel de la médecine en Algérie comme une condition "sine qua non" pour la généralisation du don d'organes, estimant qu'il était "inconcevable" de demander à la famille d'un défunt de prélever ses organes, alors que les conditions de soins et de traitement "ne sont pas efficaces".

Pour sa part, le Pr Abdelaziz Graba, chef de service au Centre Pierre et Marie Curie (CPMC) a rappelé que la greffe d'organes en Algérie était appliquée uniquement sur des donneurs vivants apparentés.

Il a ajouté, à ce propos, que la greffe d'organes à partir de donneurs cadavériques (personnes décédées) n'était pas encore introduite, en raison du manque de moyens matériels et de la réticence des citoyens à ce sujet. Pour ce spécialiste, la généralisation du don d'organes nécessite une "volonté politique" impliquant l'ensemble des acteurs et la mise en place d'une logistique à travers l'ensemble des hôpitaux et centres de soin du pays.

## LUTTE CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES

**Le réseau Wassila appelle à l'enrichissement de l'arsenal juridique**

PAR RACIMNIDAL

**P**our lutter contre la violence faite aux femmes des associations ont appelé à l'enrichissement de l'arsenal juridique, en élaborant une loi-cadre pour juguler le phénomène de la violence contre les femmes. A l'occasion de la journée internationale pour l'élimination des violences faites aux femmes, des associations, à l'instar du réseau Wassila et de l'Association pour l'émancipation de la femme (AEF), ont appelé, à l'occasion d'une randonnée pédestre au parc zoologique de Ben Aknoun

(Alger) à l'enrichissement du code pénal et la mise en place d'une loi-cadre devant mettre fin aux violences contre les femmes. "La législation actuelle n'est pas suffisante pour contrer le phénomène. Les statistiques sont là pour le prouver et pour cela, nous nous mobilisons pour exhumer la proposition de loi, afin de lutter contre les violences faites aux femmes", a indiqué Mme Soumia Salhi, syndicaliste et présidente de l'AEF. Elle a évoqué la proposition de loi "qui a été signée en janvier 2012 par 40 députés au niveau de l'Assemblée et qui avait été entérinée par le bureau de cette institution législative sans,

toutefois, être soumise à la plénière". Selon elle, ce texte était "le résultat de la campagne menée depuis 2011 par ces mêmes associations".

Pour faire aboutir cette revendication, ajoute la présidente de l'AEF, les associations envisagent de "relancer la collecte des signatures afin de réactiver le projet, mais aussi d'impliquer toute la société".

Mme Chitour Fadhéla, médecin au sein du réseau Wassila, a insisté, de son côté, sur la nécessité de mobiliser la société civile afin que les auteurs de ces violences "ne bénéficient plus de l'impunité" et pour que la vio-

lence conjugale devienne un délit puni par la loi". La présidente du réseau Wassila, Mme Dalila Lamarene, a estimé, pour sa part, que la violence faite aux femmes exige une "législation particulière englobant tous les aspects". Les participants à cette randonnée pédestre ont rendu hommage aux femmes qui ont bravé la peur et le danger pour aller déposer plainte contre les auteurs de ces violences rapporte l'APS. Selon les statistiques des différents corps de sécurité, environ 7.000 cas de violences ont été enregistrés durant les neuf premiers mois de l'année 2013, dont 200 cas de viol.

## LA CHARTE POUR LA PAIX

**La réponse juste aux doléances des victimes de la tragédie nationale**

La Charte pour la paix et la réconciliation nationale a répondu avec "justesse" aux doléances des victimes de la tragédie nationale, y compris celles des familles des disparus, a affirmé samedi à Alger, le président de la Commission nationale consultative de promotion et de protection des droits de l'Homme (CNCPPDH), Me Farouk Ksentini au Forum de DK News précisant, dans ce sens, que les textes de la Charte pour la paix et la réconciliation "ont également octroyé le statut de victime de la tragédie nationale aux familles des disparus". Pour Me Ksentini, l'ensemble des réponses portées aux familles des disparus, dans le cadre de cette charte, "ont été favorablement et largement acceptées par les familles concernées", et par conséquent, a-t-il considéré, "la question des disparus est définitivement réglée". Rappelant que l'Algérie "a fait face toute seule au terrorisme en menant une lutte pour la sauvegarde de l'Etat algérien", il a précisé que "cette lutte n'a pas été menée contre les démocrates et les partis politiques mais contre le terrorisme" rapporte l'APS. En matière de promotion et du respect des droits de l'Homme en Algérie, le président de la CNCPPDH a souligné que "l'Algérie a franchi des étapes importantes" ces dix dernières années, précisant à ce sujet "que ce n'était pas facile d'y parvenir", sans les efforts qui ont été consentis et sans la volonté politique qui les a accompagnés, "en vue de l'édification d'un Etat de droit". Il a souligné, dans ce cadre, que "des efforts importants devaient être consentis en matière de promotion des droits de l'Homme en Algérie, au regard du poids de l'héritage de 132 années de colonialisme, du système du parti unique et les dix années de la tragédie nationale". Abordant la question de la révision de la Constitution, Me Ksentini a rappelé les propositions de la CNCPPDH notamment celles relatives à "la création du poste de vice-président de la République, à l'instar d'autres pays" du monde, et "l'introduction d'un texte de loi faisant que l'Armée nationale populaire soit la gardienne de la Constitution du pays". R.N.

## NEDJMA OOREDOO RENCONTRE SES PARTENAIRES À ORAN ET CONSTANTINE

**Démonstrations réussies des services 3G à l'Ouest et à l'Est**

**T**oujours proche de ses partenaires de la sphère économique nationale, Nedjma Ooredoo est allée à la rencontre de ses clients corporates des régions Est et Ouest dans le cadre de deux soirées conviviales organisées en leur honneur à Oran, le 21 novembre et à Constantine le 23 novembre 2013.

Coïncidant avec le lancement imminent de la téléphonie 3G, Nedjma Ooredoo a profité de ces rencontres avec ses partenaires à l'Est et à l'Ouest pour les initier à la 3G à travers des présentations sur ses usages, ses avantages et ses perspectives l'utilisation. Des démonstrations 3G réussies sur différents supports, Smartphones, clefs Internet et tablettes, ont été également effectuées en direct, suscitant l'intérêt des présents pour cette technologie. Ces événements, qui ont réuni l'ensemble des partenaires des deux régions avec les cadres de Nedjma Ooredoo à leur tête le directeur général

Joseph Ged, ont été par ailleurs l'occasion d'évoquer le changement de la marque par le passage de Nedjma à la nouvelle identité visuelle Ooredoo et de réitérer le soutien indéfectible de Nedjma Ooredoo à l'équipe nationale qui s'est qualifiée haut la main à la Coupe du monde 2014 au Brésil. Dans son message aux entreprises partenaires le directeur général de Nedjma Ooredoo, Joseph Ged, a déclaré : « A travers ces rencontres avec nos partenaires dans les différentes régions, Nedjma Ooredoo tient à honorer l'une des valeurs principales de sa stratégie à savoir la proximité et l'échange avec ses clients partout en Algérie en vue de les associer à la vie de l'entreprise. Le lancement de la 3G et les investissements engagés par Nedjma Ooredoo en prévision de ce rendez-vous historique, permettront de mettre à la disposition de nos clients des offres et des solutions à la fois accessibles et adap-

tées à leurs besoins. Nedjma Ooredoo entend ainsi démocratiser l'accès à l'Internet Mobile à travers le pays grâce à sa large couverture et par le biais de ses services à valeur ajoutée et le contenu qui sera développé localement. »

Nedjma Ooredoo s'engage amplement pour la réussite de la 3G en Algérie par les investissements qu'elle a consenti pour renforcer et moderniser son réseau mais aussi à la faveur du programme « iStart » lancé en partenariat avec l'Agence nationale de développement de la PME (ANDPME), destiné à encourager la création de contenu mobile « Made in Algeria ». Les rencontres régulières qu'organise Nedjma Ooredoo avec les entreprises partenaires activant à travers l'Algérie confirment sa volonté de se rapprocher de ses clients et de renforcer ses partenariats sur le long terme.

## BOUMERDES. IL S'EST IMMOLÉ À L'INTÉRIEUR DE LA WILAYA

**la victime en soins intensifs**

**L**e jeune homme qui s'était immolé, jeudi dernier, dans la wilaya de Boumerdes se trouve toujours à l'hôpital des grands brûlés de Douera à Alger, apprend-on de source locale. Selon une source médicale, la victime qui s'est aspergée d'essence sur son corps avant d'y mettre le feu à l'intérieur du siège de la wilaya, est touchée dans plusieurs parties de son corps. Selon une source hospitalière, ce citoyen habitant la ville de Corso et répondant au nom de Koreichi M, est

atteint de brûlures du deuxième degré au niveau du thorax et visage et du 3ème degré au niveau de ses mains. Son cas nécessite des soins approfondis et un suivi régulier, ajoute la même source qui, toutefois, croit au rétablissement rapide de la victime dans les prochains jours. Par ailleurs, le jeune homme en question habite, selon une source locale, un chalet au niveau d'un site à Corso. Il a commis l'irréparable, ce jeudi en tentant de s'immoler pour protester contre « son

exclusion » des bénéficiaires de logements sociaux dont la liste a été affichée l'année dernière. Notons que ce jeune avait tenté de se jeter, l'année écoulée, du haut du siège de la daïra de Boumerdes pour se faire entendre. Outre cela ladite circonscription administrative compte près de 4000 occupants de chalets qui devront être démantelés au fur et à mesure que le programme de 12 000 logements RHP se réalise.

SALON INTERNATIONAL DE LA SANTÉ DE TUNIS

# Rendez-vous du partenariat et joint-venture

Le Salon sera consacré aux principales branches d'activité, à savoir les industries pharmaceutiques, les équipements médicaux, dispositifs médicaux, les services de soins de santé, la thalassothérapie et thermalisme et le bien-être.

PAR AMAR AOUIMER

L'Agence de promotion du commerce extérieur (Algex) convie les opérateurs économiques nationaux, tant publics que privés, à participer à cette importante manifestation économique et commerciale afin de faire connaître les produits de l'industrie pharmaceutique nationale, sachant que l'Algérie est en passe de devenir le dragon des biotechnologies, notamment avec le partenariat stratégique avec les entreprises américaines présentes en Algérie. Il s'agit également de promouvoir les exportations hors hydrocarbures en



Algérie qui ont rapporté 1 milliard dollars au pays en 2012.

En effet, la Société des foires internationales de Tunis, sous l'égide du ministère de la Santé publique et en collabo-

ration avec la Fédération nationale de la santé et l'inter-syndicale des professionnels de la santé, organise la 3e édition du Salon international de la Santé Tunisia Health Expo du 05 au 8 mars 2014 au Parc

des expositions du Kram à Tunis (Tunisie), en souhaitant la présence de centaines d'entreprises et professionnels du secteur de la santé.

Aussi, les organisateurs de cet événement estiment que Tunisia Health Expo s'est positionné comme "le plus grand événement biennal d'envergure internationale dédié à la santé en Tunisie et dans la région du Maghreb grâce à la qualité et à la diversité de ses exposants tunisiens et étrangers et grâce aussi à un visitorat constitué de professionnels et de décideurs du secteur en provenance de Tunisie et de plusieurs pays du Maghreb, d'Afrique et d'Europe".

Le Salon sera ouvert à l'ensemble des opérateurs du secteur de la santé, il sera composé de plusieurs espaces consacrés aux principales branches d'activité, à savoir les industries pharmaceutiques, les équipements médicaux, dispositifs médicaux, les services de soins de santé, la thalassothérapie et thermalisme et le bien-être. On peut également citer l'information médicale, l'hygiène hospitalière et gestion des déchets de soins et l'information et prévention sanitaire.

A. A.

## SALON DE L'INVESTISSEMENT ET DE L'ENTREPRENARIAT FRANCE-ALGÉRIE

### Une centaine d'exposants en mars à Paris

PAR RIAD EL HADI

Le premier Salon de l'investissement et de l'entrepreneuriat France-Algérie (SIEFA) se tiendra du 13 au 15 mars 2014 au Centre des nouvelles industries et technologies à Paris, en présence d'une centaine de chefs d'entreprise de France et d'Algérie, a-t-on appris auprès des organisateurs. Christian Zabat, directeur de la société "Entre les deux rives", précise :

"Notre souci à travers cet événement est, par conséquent, d'informer et de mettre en contact investisseurs et entrepreneurs avec des institutions publiques, des partenaires privés, des experts et des conseils des deux pays". Au regard de toutes les potentialités existantes et à venir qu'offre le marché algérien dans les transports, le BTP, l'agroalimentaire, l'industrie, l'économie verte et tenant compte des énergies entrepreneuriales qu'elles offrent, ce salon

serait un "accélérateur de mise en relation du vivier de la communauté franco-algérienne, importante en France", a-t-il estimé.

Avec ses 920.000 entreprises d'artisanat, ses exportations dans le domaine des métiers du graphisme et de l'animation, de la mode, du textile et bien d'autres métiers, la France pourrait, de son côté, contribuer à la faveur de ce salon, et en commun accord avec l'Algérie, "à canaliser et fédérer les énergies des porteurs de

projets des deux pays", a souligné l'organisateur du salon. Des conférences-débats et des ateliers thématiques seront également organisés lors de cette manifestation économique, autour de différents thèmes, dont "l'Entrepreneuriat", la "Conjoncture économique", et "l'Environnement durable". Quelque 20.000 visiteurs sont attendus à ce rendez-vous économique, qui réunira 120 exposants sur une superficie de 5.000 m<sup>2</sup>.

R. E.

ORGANISATION DE LA COOPÉRATION ISLAMIQUE

## Encourager l'investissement entre les pays de l'OCI

Le ministre du Commerce, Mustapha Benbada, a souligné à Istanbul la nécessité d'encourager et de promouvoir "l'investissement productif" entre les pays de l'Organisation de la coopération islamique (OCI) pour relever les défis auxquels font face les pays membres, a indiqué un communiqué du ministère.

Intervenant mercredi à la séance de débat dans le cadre de sa participation aux travaux de la 29e session de la Commission permanente de la coopération économique et commerciale de l'OCI, Benbada a souligné que "les défis auxquels font face les pays de l'Organisation sont multiples et complexes, notamment la

récession et le chômage, d'où la nécessité de promouvoir et de faciliter l'investissement productif". Pour Benbada, la coopération entre les pays membres était basée auparavant sur le renforcement des échanges commerciaux sans l'investissement, mettant en avant la nécessité "de trouver des modes plus efficaces de coopération et d'inciter les pays membres à réaliser des investissements productifs".

Il a préconisé à cet effet l'ouverture d'un débat permanent entre les experts des pays membres pour trouver les formules adéquates de soutien à l'investissement à travers la programmation de rencontres annuelles des responsables en charge de la

promotion de l'investissement pour discuter des voies et moyens de le développer davantage aussi bien au niveau législatif qu'à celui des mécanismes de financement, de garantie et d'assurance. Benbada a rappelé que l'Algérie, qui a encouragé le renforcement et la promotion des échanges entre les pays membres, a proposé une série de mesures pour la gestion de l'investissement, dont les IDE (investissement direct étranger). Il a cité dans ce contexte la réhabilitation de plus de 40 zones industrielles, la facilitation de l'octroi du foncier, le soutien aux prix des sources d'énergie et l'allègement des procédures administratives.

R. E.

ÉVASION FISCALE

## Le Luxembourg et la Suisse encore épinglés

Les autorités du Luxembourg sont très mécontentes d'être une nouvelle fois épinglées pour leur manque de transparence fiscale. Au point que le ministre des Finances a réagi mercredi par voie de communiqué avant la publication officielle des résultats du Forum mondial sur la transparence et l'échange de renseignements en matière fiscale, qui se tient jeudi et vendredi à Jakarta en Indonésie, rapporte *Le Figaro*. Le verdict pour 50 juridictions financières sera rendu public vendredi. Quatre d'entre elles recevront un carton

rouge, dont le Luxembourg. Les trois autres devraient être les Îles Vierges britanniques, Chypre et les Seychelles.

Pour sa défense, le ministère des Finances juge "la notation excessivement sévère", mettant en avant le "vaste réseau" d'accords bilatéraux et le passage en 2015 à l'échange automatique d'information dans le cadre de la directive épargne de l'Union européenne. "Le Luxembourg a reçu 832 demandes, dont 785 ont été traitées favorablement", détaille le communiqué. "Les États requérants se plaig-

nent de l'imprécision des réponses. Souvent, le fisc n'arrive pas à avoir l'information des banques, cela renvoie au problème du secret bancaire" ajoute l'expert.

Cela étant, ils ne sont pas les plus mauvais élèves en Europe. La Suisse est d'une certaine manière pire car elle fait partie des 14 pays qui n'ont pas réussi à passer la première phase d'évaluation. En cause, explique l'expert, "leur législation fiscale inadaptée et des accords bilatéraux pas toujours conformes au standard OCDE".

R. E.

CROISSANCE EN EUROPE

### L'écart entre la France et l'Allemagne risque encore de se creuser

Le climat des affaires outre-Rhin, en particulier la confiance des chefs d'entreprise, est au plus haut. Pour la fin de cette année, les indicateurs annoncent un rebond de croissance, tirée de plus en plus par la demande interne. A l'inverse, ils pointent un risque de récession... en France, selon *Le Figaro*.

Au plus haut depuis dix-huit mois, l'indicateur Ifo annonce un rebond de croissance outre-Rhin, en fin d'année, après un troisième trimestre décevant. Sur cette même fin d'année, les indicateurs pointent un risque de récession dans l'Hexagone. Le détail du PIB au troisième trimestre, dévoilé vendredi, en témoigne. C'est la demande interne — la consommation des ménages ainsi que les investissements en équipement et dans le secteur de la construction — qui a tiré l'activité entre juillet et septembre. En revanche, les exportations allemandes n'ont progressé

A en juger par le dernier rapport de la Bundesbank, le ciel de la première économie européenne s'éclaircit. La croissance est solide et va se renforcer dans les prochains mois soutenue par la demande interne et l'amélioration de la conjoncture mondiale, indique la note. La mise en place d'un salaire minimum généralisé pourrait également donner un coup de pouce à la consommation. En attendant, la dynamique allemande se voit dans les enquêtes de confiance. L'indice ZEW qui mesure le moral des analystes financiers et des investisseurs a atteint en novembre son plus haut depuis quatre ans.

R. E.

## TISSEMSILT

**Modernisation de l'administration**

Une opération de raccordement des antennes administratives au service principal d'état civil via le réseau des fibres optiques, a été entamée dans la commune de Tissemsilt, selon les responsables d'APC. L'opération a été effectuée en premier lieu à l'antenne administrative de haï El Merdja dotée d'équipements informatiques pour la délivrance des documents d'état civil.

La deuxième phase, qui sera lancée dans les prochains jours, sera généralisée aux autres antennes situées à haï Aïn El Bordj, les villages de Beni Meïda et Aïn El-Kerma, pour épargner aux administrés le déplacement vers le service d'état-civil de l'APC, dans le cadre de l'amélioration du service public. La délivrance d'un document comme l'acte de naissance original se fait actuellement en 15 minutes, selon un fonctionnaire de l'antenne haï El Merdja.

S'agissant de la numérisation des documents d'état civil dans la commune de Tissemsilt, le président d'APC, Mohamed Zeghairia a indiqué que l'opération a été achevée à 100 %. Un guichet a été ouvert dans ce sens par les services communaux pour l'écoute des préoccupations des citoyens afin d'améliorer le service public.

## DJELFA

**10 milliards pour le secteur de l'Éducation**

Le secteur de l'Éducation de la wilaya de Djelfa a bénéficié d'une enveloppe globale de 10 milliards DA, durant ces 5 dernières années (2009-2013), ont indiqué les services de la wilaya. Une part léonine de cette enveloppe, soit 8 milliards DA, a servi au renforcement structurel du secteur, par notamment 8 nouveaux lycées, 3 CEM, et de nombreuses extensions des classes des 3 paliers, a ajouté la même source. Un montant de 864 millions DA a été destiné à des opérations de réhabilitation et d'aménagement de nombreux lycées et CEM, à travers les 36 communes de la wilaya, selon la même source, qui a signalé l'affectation d'un autre montant de 870 millions à l'équipement des établissements des cycles moyen et secondaire, en vue de l'amélioration des conditions de scolarité dans ces deux paliers.

## AIN DEFLA

**L'Angem crée 1.028 emplois**

1.800 emplois ont été créés depuis le début de l'année 2013 par l'Agence nationale du microcrédit de la wilaya d'Aïn Defla, a indiqué le chargé de communication. Ces emplois résultent de 1.028 prêts non rémunérés accordés aux créateurs de microprojets. S'agissant du service non financier de l'Angem de Aïn Defla, le même responsable a fait état de la formation assurée au profit de nombreux promoteurs dans divers domaines d'activité.

## BORDJ BOU-ARRERDIJ

**Extension prochaine du réseau de transport urbain**

Le réseau de transport urbain à Bordj Bou-Arreidj connaîtra bientôt une extension afin de desservir l'ensemble des zones d'habitation du chef-lieu de wilaya.

Les nouvelles lignes assureront la liaison entre les villages El Kherfane et Oued El-Maleh et entre la localité Akrouf, les cités des 458-Logements et de la coopérative Hamouche, a précisé Mourad Kherief, chef du service du transport routier au sein de cette direction.

Une première opération d'extension a récemment concerné la ligne numéro 10, depuis la cité Sidi Larbi jusqu'au lycée Ferhat-Abbas et entre l'université et le quartier Aïn Zerika jusqu'à la ferme Tiboutine, selon le responsable.

APS

## SOUR EL-GHOZLANE, AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE

**Plusieurs projets en cours de réalisation**

*Sour El-Ghozlane a bénéficié de plusieurs en vue d'améliorer les conditions de vie des citoyens. Ces projets sont en cours de réalisation et concernent divers domaines.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Le premier projet consiste en la réalisation d'un centre psychiatrique d'une capacité de 80 lits, dont les travaux secondaires "touchent à leur fin", a indiqué à l'APS le directeur de la Santé, Chaâbane Sidhoum, en marge d'une visite d'inspection du projet par le wali, Nacer Maâskri. Avec quelque 500 postes d'emploi prévus, le centre est déjà équipé, a assuré le même responsable qui prévoit sa réception d'ici à la fin du mois en cours. La commune de Sour El-Ghozlane a bénéficié également, toujours dans le secteur de la Santé, d'un autre projet portant sur la réhabilitation et l'extension des services des urgences de l'hôpital de la ville par la réalisation notamment d'une soixantaine de nouveaux lits. Pour la réalisation de ce projet, une enveloppe de plus de 160 millions de dinars a été dégagée et ce dans un délai de 13 mois, selon sa fiche technique. Le secteur du commerce a, pour sa part, bénéficié de trois importants projets, dont notamment un laboratoire de contrôle de la qualité et de la répression des fraudes, qui devrait être livré dans deux semaines. Afin de décentraliser les activités de l'inspection du commerce dans la wilaya de



Bouira, une inspection territoriale du commerce est également en cours de réalisation dans cette commune, a expliqué à l'APS Goumri Ahmed, directeur du secteur. Pour une opération de réhabilitation de l'ancien marché couvert de la ville de Sour El-Ghozlane, un montant de 5 millions de dinars a été alloué, a indiqué le même responsable, précisant que l'opération a été déjà lancée depuis plusieurs jours et elle devra s'achever dans un délai de 5 mois. Les travaux d'un marché de proximité sont aussi en voie d'achèvement et ce projet porte sur la réalisation de 22

locaux commerciaux et de 18 stands, a précisé M. Goumri. Le quartier de Djebssa, situé à la sortie nord de la ville, a, d'autre part, bénéficié d'un important projet d'aménagement qui porte essentiellement sur le revêtement des routes, la réalisation de l'éclairage public et l'assainissement. Concernant le secteur des sports, une opération de réhabilitation de la piscine semi-olympique a été lancée depuis plusieurs mois, mais le projet accuse toujours un retard et ce "pour diverses contraintes".

B. M.

## LAGHOuat, DIRECTION DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT

**Qualification de 1.400 artisans en 2013**

Près de 1.400 artisans ont bénéficié d'une qualification depuis le début de l'année en cours dans la wilaya de Laghouat, a indiqué la Direction locale du tourisme et de l'artisanat (DTA). Ces qualifications ont concerné des artisans non diplômés, ce qui va leur permettre de bénéficier des dispositifs des organismes de soutien à l'emploi, à l'instar de l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej) et de l'agence nationale de gestion du microcrédit (Angem), a précisé la même direction. Cet effectif s'ajoutera aux artisans qui ont bénéficié de qualification et ayant touché

3.195 artisans l'année dernière et 3.329 autres en 2011, pour totaliser, ces trois dernières années, le nombre de 7.920 artisans.

En parallèle, la chambre de l'artisanat et des métiers de la wilaya (CAM) a enregistré, cette année, 1.504 nouveaux artisans réparties entre les métiers d'art avec 638 artisans, la production de matières avec 47 artisans, et les services 819 artisans, ce qui a permis de générer 3.259 emplois.

Une "hausse" du nombre d'inscriptions dans le secteur de l'artisanat et des métiers qui permettent d'exercer une activité légale et d'accéder aux crédits pour le montage de

microprojets, sachant que 85% des projets financés par le biais des organismes précités relèvent du secteur de l'artisanat et des métiers, selon la même source.

En plus des organismes de soutien à l'emploi, les artisans bénéficient du matériel nécessaire pour leurs activités dans le cadre du fonds national de promotion de l'artisanat traditionnel, ainsi que de l'accompagnement et de l'orientation, a souligné la Direction locale du tourisme et de l'artisanat.

APS

## MEDEA, ALGÉRIE TÉLÉCOM

**Vers la généralisation de la fibre optique**

Le raccordement des communes de la wilaya de Médéa au réseau de fibre optique, entamé en juin dernier à travers onze localités, sera généralisé à l'ensemble des 64 communes d'ici quelques mois, a déclaré à l'APS le directeur de la poste et des technologies de l'information et de la communication. La première tranche du plan de raccordement, destiné à l'amélioration des prestations téléphoniques et la connexion au réseau Internet, a concerné, à ce jour, onze localités du nord-est et l'est de la wilaya, à savoir Souagui, Beni-Slimane, Bouskène, Tafraout, Aïn-Boucif, El-Aouinet, Tablat,

Mezghena, Guelb-el-Kebir, Azzizia et Sidi-Zahar, a précisé Benyacoub Touahria. La mise en service du réseau de fibre optique au niveau de ces communes interviendra "avant la fin de l'année en cours" et devrait résoudre, une fois opérationnelle, les difficultés de liaison et de connexion rencontrées par les abonnés d'Algérie Télécom, a-t-il ajouté. La seconde phase de ce plan concernera, selon ce responsable, le reste des communes, à l'exception des communes de Médéa, Berrouaghia et Ksar el-Boukhari, déjà reliées au réseau de fibre optique. Un délai de six mois a été fixé pour la concrétisation de la deuxième

tranche de ce plan de raccordement, a-t-il précisé. Il est signalé que plusieurs agglomérations urbaines de Médéa, Berrouaghia et Ksar el-Boukhari vont bénéficier du système Msan (Multi-service access node) qui permis de passer au réseau haut débit et de faciliter l'utilisation de différentes applications via le réseau Internet. 9 agglomérations urbaines disposent déjà ce système, alors que huit autres devraient en bénéficier au cours de l'exercice 2013, a indiqué M. Touahria.

APS

BATNA, SUBSTITUTION DU BUTANE

# Les aviculteurs appelés à utiliser le gaz propane

*Cette initiative "vise à généraliser de façon progressive l'usage du gaz propane par les aviculteurs de la wilaya de Batna considérée comme un bassin avicole national de premier ordre" puisqu'elle est première productrice d'œufs du pays et 2e de viandes blanches.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Lundi dernier, un appel a été lancé à Batna aux aviculteurs pour qu'ils privilégient l'utilisation du gaz propane au lieu du butane "afin d'atténuer la pression" sur cette dernière énergie, très sollicitée durant l'hiver. Les aviculteurs, en particulier lorsqu'ils sont localisés en zones montagneuses, participeront, au moyen de cette substitution, à écarter tout risque de pénurie de bonbonnes de butane, a précisé, à l'APS, le responsable de l'unité Naftal de Batna, Djamel Kelkoul. Cette initiative "vise à généraliser de façon progressive l'usage du gaz propane par les aviculteurs de la wilaya de Batna considérée comme un bassin avicole national de premier ordre" puisqu'elle est première productrice d'œufs du pays et 2e de viandes blanches. Selon l'APS, M. Kelkoul a, notamment, conseillé aux aviculteurs de bénéficier du gaz propane "à domicile" pour leurs exploitations en profitant des mesures incitatives mises en œuvre par



Naftal, comme l'installation, le contrôle, le service après-vente et la recharge, assurés par cette entreprise nationale. La rentabilité économique du gaz propane est "avérée" dès lors que ce gaz "a un pouvoir calorifique plus important que le gaz butane, ce qui répond parfaitement aux conditions de chauffage des bâtiments d'élevage des volailles grâce à sa chaleur peu toxique et sa combustion propre", a souligné le responsable de l'unité Naftal de Batna, affirmant, dans le même contexte, qu'une batterie de mesures visant l'amélioration des conditions d'approvisionnement en bonbonnes de gaz butane ont été prises avant l'arrivée de la saison froide. Les capacités d'entreposage à travers les quatre centres de stockage situés à Arris,

Batna, Barika et Merouana, de l'ordre de 24.000 bonbonnes en temps normal, ont été portées à 29.000 unités, a précisé Djamel Kelkoul à l'APS. A la faveur du raccordement de plusieurs localités au réseau de gaz naturel, la tension sur le gaz butane s'est sensiblement atténuée, a indiqué le même responsable, ajoutant qu'à la fin du programme quinquennal 2004-2009, la wilaya de Batna enregistrait un taux de couverture en gaz naturel "parmi les plus importants du pays", à savoir 61%. Un taux qui atteint actuellement les 65% et qui devra dépasser les 75% à la fin du programme quinquennal en cours.

B. M.

TAMANRASSET, ASSOCIATION DES AGENCES DE TOURISME ET DE VOYAGES

## Accueil favorable aux mesures prises par le secteur

Les mesures prises par le secteur du tourisme et de l'artisanat en faveur des opérateurs touristiques ont été favorablement accueillies par les opérateurs de la wilaya de Tamanrasset, ont indiqué les responsables de l'association des agences de tourisme et de voyages. Ces mesures, prises à l'issue de la visite de travail et d'inspection du ministre du Tourisme dans la wilaya, vont ouvrir de nouveaux horizons en direction des opérateurs touristiques dans cette région, a souligné le président de l'association, Ahmed Hamdaoui. M. Hamdaoui a estimé

que ces mesures traduisent la volonté des pouvoirs publics de booster l'activité touristique à Tamanrasset après une léthargie relevée ces trois dernières années. Ces mesures consistent, selon le responsable, en la signature, lors de la visite du ministre du Tourisme et de l'Artisanat, d'un protocole entre les tours opérateurs et les œuvres sociales des secteurs de l'éducation, des ressources en eau, du transport aérien et de la Sonelgaz, susceptible d'impulser les activités touristiques dans cette région à vocation touristique par excellence. L'assouplissement des procédures

liées à l'établissement des visas en direction des touristes étrangers et l'instauration d'une autorisation permanente d'exploitation des agences touristiques au lieu et place de la précédente renouvelable tous les trois ans, font partie des mesures prises lors de cette visite ministérielle.

Les efforts menés dans le cadre de la relance du tourisme portent aussi sur l'examen de la possibilité d'acquisition, par le biais de l'Agence nationale de développement de l'investissement (Andi), de véhicules tous-terrains (4x4) au profit des agences touristiques.

APS

CONSTANTINE, MON OXYDE DE CARBONE

## Les asphyxies en hausse

Un "accroissement significatif" des cas d'asphyxie au monoxyde de carbone est enregistré, ces dernières années, dans la wilaya de Constantine, a indiqué la Protection civile.

"L'absence d'aération des appartements est à l'origine de la majorité des accidents qui n'ont pas cessé d'alimenter l'actualité, ces derniers temps, dans la wilaya", a précisé, à l'APS, le lieutenant Samir Benharzallah, chargé de la communication et de l'information au sein de ce corps constitué.

Les autres causes relèvent de facteurs multiples comme des cheminées d'évacuation

obstruées, des équipements de chauffage et de chauffe-bain contrefaits et/ou montés par des non-professionnels, a-t-il ajouté, rappelant que onze personnes sont décédées en 2012 des suites d'une asphyxie contre 2 décès seulement en 2011.

Entre 2007 et 2010, ce sont 28 personnes qui sont mortes pour les mêmes causes, a encore rappelé le lieutenant Benharzallah, relevant que depuis le début de cet hiver, une personne est décédée.

La campagne de sensibilisation aux risques liés à l'utilisation du gaz naturel, lancée dans la wilaya début du mois d'oc-

tobre dernier par la Protection civile avec la collaboration de la Société de distribution de l'électricité et du gaz (SDE), a été accueillie favorablement par les habitants, a, par ailleurs, souligné le même officier.

Un millier d'habitations situées à la nouvelle ville Ali-Mendjeli, notamment dans les unités de voisinage (UV) où résident de nombreux ménages récemment relogés, après avoir vécu dans des bidonvilles, est également concerné par cette opération qui donnera lieu à des conférences dans des résidences universitaires et des centres de formation professionnelle.

APS

SOUK AHRAS, MAISON DE L'ENVIRONNEMENT

## Réception en décembre prochain

La maison de l'environnement de la ville de Souk-Ahras, espace de rencontre pour l'ensemble des acteurs de l'environnement, sera réceptionnée "le mois prochain", a déclaré, à l'APS, le responsable local du secteur, Azzedine Djerourou. Ce responsable a précisé que cet équipement, implanté non loin de l'université, ayant nécessité un investissement public de 50 millions de dinars, affiche actuellement un taux d'avancement des travaux de l'ordre de 95%.

Cette infrastructure aura pour fonction d'assurer la formation et la sensibilisation aux questions environnementales en direction, notamment, des enfants et des écoliers, en coordination avec le Centre national de formation environnemental (CNFE) et avec la collaboration du mouvement associatif.

Cette maison de l'environnement comprendra des ateliers de formation et des espaces d'exposition, selon M. Djerourou qui a également fait état, par ailleurs, de la réception, avant la fin de cette année en cours, de deux décharges publiques contrôlées à Sedrata et à Taoura.

Des schémas directeurs de gestion des déchets ont été réalisés pour neuf communes et 17 autres sont en cours d'élaboration, a ajouté le même responsable, soulignant que ces schémas permettront de déterminer les besoins humains et matériels pour une meilleure prise en charge des déchets domestiques et inertes.

TEBESSA

## Production d'huile d'olive

Une production de 700.000 litres d'huile d'olive est attendue cette année à Tébessa au terme de la campagne de cueillette d'olives en cours dans cette wilaya, selon la Chambre d'agriculture.

Cette production prévisionnelle enregistre une hausse de 100.000 litres d'huile par rapport à la précédente saison, du fait de l'entrée en production de jeunes plants sur une superficie de 2.500 hectares, a fait savoir le secrétaire général de la Chambre, Mohcen Assoul.

La campagne de récolte d'olives en cours dans la wilaya de Tébessa permettra la cueillette de 33.500 quintaux d'olives, avec un rendement moyen évalué à 400 par hectare, a souligné M. Assoul, précisant que plus des deux tiers de la production sont destinés à l'extraction d'huile d'olive. Les superficies vouées à l'oléiculture, pratiquée par 500 arboriculteurs, ont enregistré, durant la dernière décennie, un bond remarquable, passant de 300 hectares en 2000 à plus de 7.000 ha aujourd'hui, a encore ajouté le secrétaire général de la Chambre d'agriculture.

OUARGLA

## 2<sup>e</sup> salon de l'habitat et l'immobilier

Les professionnels du bâtiment sont attendus à la 2<sup>e</sup> édition du Salon de l'habitat, de l'immobilier et de l'environnement d'Ouargla, prévu à partir d'aujourd'hui 24 et ce, jusqu'au mardi 26 novembre courant, selon les organisateurs.

Initié par RH. International communication, ce salon se veut un espace de rencontre et d'échanges entre concepteurs et réalisateurs dans le domaine de la construction, dans cette région du Sud-Est aux larges perspectives de développement dans le domaine.

Le salon regroupera, notamment, les entreprises spécialisées dans les matériaux de construction, les produits et matériels de bâtiment tous corps d'état confondus, l'éclairage public, le traitement des eaux et réseaux d'assainissement, l'outillage, le chauffage et la climatisation. La précédente édition de ce salon s'était déroulée à Ouargla début octobre de l'an dernier, avec la participation de plusieurs professionnels et intervenants sur la chaîne de la construction.

APS

## NUCLÉAIRE IRANIEN

**Des désaccords persistent avec le 5+1**

Les discussions entre l'Iran et les grandes puissances sur le programme nucléaire de Téhéran ont fait des progrès mais il reste des "points de désaccord", ont affirmé les négociateurs iraniens vendredi, au troisième jour de négociations à Genève. "Nous devons encore travailler sur des points de désaccord", a déclaré le ministre iranien des Affaires étrangères et responsable des négociations nucléaires, Mohammad Javad Zarif, cité par les médias iraniens, après un entretien d'une heure avec son homologue européenne Catherine Ashton.

"Les points de vue se sont rapprochés" lors de cette réunion "positive même si elle était courte", a précisé Majid Takht-Ravanchi, l'un des membres de l'équipe de négociateurs, tandis que le numéro deux de la délégation, Abbas Araghchi, faisait état de "progrès minimes" malgré la "volonté sérieuse" des deux parties. "Le programme d'enrichissement d'uranium de l'Iran sera maintenu comme une partie importante de toute négociation et de toute solution", a souligné Zarif, semblant suggérer que le blocage persiste sur cette question avec le groupe des 5+1 (Chine, Etats-Unis, France, Royaume-Uni, Russie et Allemagne). Après d'intenses pourparlers jeudi, le ministre iranien a indiqué que les délégations des grandes puissances avaient rendu compte des entretiens à leur gouvernement.

## EGYPTE, ATTAQUES CONTRE LES FORCES DE L'ORDRE

**11 soldats tués dans le Sinai et au Caire**

Au moins 11 soldats ont péri mercredi dans un attentat à la voiture piégée dans le Sinai égyptien, où les attaques contre les forces de l'ordre se sont multipliées depuis que l'armée a destitué en juillet le président islamiste Mohamed Morsi. Un peu plus tôt au Caire, quatre policiers dont un officier ont été blessés quand des inconnus ont jeté une bombe sur un des innombrables postes de contrôle routier dont la capitale égyptienne est truffée depuis la mi-août.

A cette date, l'armée et la police ont tué au Caire des centaines de manifestants pro-Morsi, début d'une implacable répression qui a fait plus d'un millier de morts dans les rangs des islamistes.

Depuis, des dizaines de policiers et militaires ont été tués dans des attentats dans le Sinai, péninsule proche d'Israël et de Gaza en proie depuis longtemps à des violences de groupes armés jihadistes et de tribus de bédouins hostiles au pouvoir central. Tôt mercredi matin, près d'Al-Arich, chef-lieu du Nord-Sinai, une voiture a explosé au passage d'un autobus qui transportait des soldats, faisant 11 morts et 34 blessés, a annoncé l'armée. Certains se trouvent dans un état critique.

## AFGHANISTAN, SIGNATURE DE L'ACCORD DE SÉCURITÉ

**Divergences autour du calendrier**

*L'Afghanistan et son allié américain continuaient, vendredi, de s'opposer sur la date d'adoption de leur futur accord de sécurité, Washington menaçant à demimot Kaboul de ne laisser aucun soldat dans le pays après 2014 s'il n'est pas signé rapidement.*



Ce traité bilatéral de sécurité (BSA) est examiné depuis jeudi et jusqu'à dimanche à Kaboul par la Loya Jirga, grande assemblée traditionnelle afghane, dont le président Hamid Karzaï a sollicité l'avis avant adoption. L'accord doit définir les modalités de la présence militaire américaine en Afghanistan après le retrait, prévu à la fin 2014, de la force de l'Otan (Isaf), une échéance qui fait craindre une flambée de violences dans un pays en partie contrôlé par les insurgés talibans. La Loya Jirga rendra dimanche sa décision sur le BSA, en assortissant éventuellement de recommandations, voire de conditions. Le texte sera ensuite présenté au Parlement, puis, s'il est voté, à M. Karzaï pour promulgation. En théorie, ce processus pourrait être

bouclé rapidement, avant la fin de l'année, conformément au souhait de Washington, qui explique avoir besoin de temps pour préparer le maintien de troupes en Afghanistan après 2014. Mais en ouvrant la Jirga, jeudi, le président Karzaï avait quelque peu refroidi les attentes américaines en indiquant que le BSA ne serait promulgué qu'après l'élection présidentielle du 5 avril prochain.

Quelques heures plus tard, les porte-paroles des puissantes institutions américaines montaient au créneau pour fustiger cette annonce surprise.

Kaboul doit "avancer le plus vite possible pour signer cet accord", a déclaré la porte-parole du département d'Etat Jennifer Psaki, en évoquant la fin de l'année en cours.

"Pour nous, il n'est ni pratique, ni possible de retarder encore" la signature du BSA "en raison des incertitudes que cela provoquerait et parce qu'il serait impossible pour les États-Unis et leurs alliés de planifier leur présence après 2014", a-t-elle expliqué. Des responsables américains s'exprimant sous couvert de l'anonymat ont été plus directs en affirmant qu'aucun soldat ne pourrait rester après la fin de la mission de combat si le BSA n'était pas signé rapidement.

Malgré ces menaces, la présidence afghane est restée ferme sur son calendrier. "S'il est approuvé, (le traité) sera signé après les élections, comme l'a dit le président", a déclaré vendredi à l'AFP le porte-parole de Karzaï, Aimal Faizi.

R. I./Agence

## ETATS-UNIS

**Drapeaux en berne à la mémoire de John F. Kennedy**

Tous les drapeaux étaient en berne aux Etats-Unis vendredi pour célébrer la mémoire de John F. Kennedy, assassiné il y a 50 ans et toujours au Panthéon des présidents américains. Pour "pleurer la perte d'un extraordinaire serviteur de l'Etat, visionnaire et sage idéaliste", les drapeaux des bâtiments officiels doivent être en berne, a annoncé jeudi le président Barack Obama, en proclamant la journée du 22 novembre "Jour du souvenir du président John F. Kennedy". Le président a appelé ses concitoyens, qui plantent souvent la bannière étoilée devant leur maison ou leur entreprise, à faire de même. Le pays tout entier, organisant messes, minutes de silence ou lectures,

devait se recueillir pour célébrer la mémoire du 35e président.

A 12h30 (18h30 GMT), une minute de silence observée à Dallas (Texas) devait marquer l'instant précis où John F. Kennedy est tombé, le 22 novembre 1963 à Dealey Plaza, sous les balles de Lee Harvey Oswald, selon l'enquête officielle de la Commission Warren. De l'autre côté de l'Atlantique, on commémore également l'assassinat de Kennedy. Notamment à Berlin avec une cérémonie près de l'endroit où le président américain avait prononcé son historique "Ich bin ein Berliner".

Le "mythe Kennedy" est intact, un demi-siècle plus tard, dans le cœur des Américains. Les trois quarts d'entre eux le

placent en tête de la liste des dirigeants américains modernes qui resteront dans l'Histoire comme "remarquables", devant Ronald Reagan et Bill Clinton, selon un sondage Gallup. JFK est enterré au cimetière militaire d'Arlington dans la banlieue de Washington, visité par quelque 3 millions de personnes chaque année et sur laquelle le président Obama a déposé mercredi une couronne de fleurs.

La Bibliothèque publique de New York devait organiser une exposition de lettres de condoléances envoyées à Jackie Kennedy.

Agence

## IRAK

**2 morts dans un attentat à la voiture piégée à Sadia**

Un attentat à la voiture piégée a fait au moins 25 morts et une trentaine de blessés jeudi sur un marché de Sadia, à 65 km au nord-est de Bagdad, ont fait savoir le maire de la ville et des médecins. Par la suite, trois bombes ont explosé à Amiriya, un quartier de l'ouest de la capitale irakienne, faisant sept morts

et 18 blessés, a annoncé la police. Le fils d'un policier a également été tué dans un quartier nord de Bagdad dans l'explosion d'une bombe posée sous sa voiture. A Taji, à une vingtaine de kilomètres au nord de la capitale, un kamikaze a actionné sa charge à un barrage de police, tuant quatre agents des forces de l'ordre et en blessant huit

autres. Enfin, deux bombes ont explosé à Mossoul, dans le nord de l'Irak, coûtant la vie à deux personnes, rapporte la police.

En tout, 39 personnes ont péri jeudi en Irak, un pays en proie à une recrudescence des attaques et attentats depuis le début de l'année.

# MIDI

## IT & TELEPHONIE



**MobileAlgérie.com**  
Le Portail de l'actualité des télécoms en Algérie

**Mobility,  
le tatouage  
électronique  
qui fait...  
micro**

Page 14

# Mobilis présent au Networked society forum de Miami

*The Networked society forum à Miami a vu la participation de l'opérateur de téléphonie mobile, Mobilis, représenté par son Président-directeur général, Saâd Damma. Page 12*

NEST  
THE NETWORKED  
SOCIETY FORUM  
MIAMI 2013



## Nouvelle phase nématique pour écrans LCD

*Les écrans LCD utilisent des liquides dans une phase dite nématique torsadée. Une quatrième phase nématique a été découverte voilà quelques années, et elle vient de faire l'objet d'une étude plus poussée. Page 13*

# Mobilis présent au Networked society forum de Miami

The Networked society forum à Miami a vu la participation de l'opérateur de téléphonie mobile, Mobilis, représenté par son Président-directeur général, Saâd Damma.

Animé par des experts, spécialistes et décideurs de renommée internationale, représentant les acteurs majeurs des TIC, le Forum tend à influencer et anticiper les solutions nécessaires, et ce en présentant de nouvelles idées relatives à la thématique retenue pour cette édition qui est : l'urbanisation des villes et le rôle des technologies de l'information et de la communication dans le développement urbain au 21<sup>e</sup> siècle. Selon un communiqué de presse parvenu à la rédaction de MobileAlgérie,

Mobilis est « l'unique représentant des pays arabes et l'un des trois opérateurs du continent africain conviés à participer à cet événement majeur, conscient de l'importance de sa mission d'acteur incontournable dans l'innovation et dans la généralisation de l'utilisation des TIC à travers tout le territoire national, tend à participer activement aux différents événements technologiques pour anticiper les différents challenges et préparer des solutions qui permettent aux Algériens d'en tirer profit ».



## 3G, les opérateurs tenus de fournir une garantie de paiement



### Epson propose en Algérie ses imprimantes grand format

Acteur majeur dans l'univers de la signalétique, Epson commercialise en Algérie trois modèles de la série SureColor SC-S qui répond à toutes les problématiques du marché. Il s'agit des imprimantes, SureColor SC-S70610 et SureColor S-30610. Selon un communiqué parvenu à la rédaction de MobileAlgérie, les trois modèles disponibles en laize de 64" (162,6 cm), et se distinguent par leur configuration encre et vont de ce fait adresser des applications différentes ou des profils d'entreprise différents.



Dotée de 4 couleurs (CMJN), l'imprimante SureColor SC-S-30610 utilise les nouvelles encres UltraChrome GS2. Elle établit un nouveau rapport qualité-prix dans ce secteur extrêmement compétitif. Intégralement conçue pour combiner efficacité, respect de l'environnement et des hommes et coût de production global extrêmement réduit, la SureColor SC-S-30610 permet aux acteurs de la communication visuelle grand format tels que les prestataires de services, prestataires d'imagerie, reprographes, enseignistes etc. d'étendre leur offre de services. En effet, la SureColor S-30610 peut tout imprimer, depuis les posters, bandes, affiches rétro-éclairées et signalétiques pour points de vente, jusqu'à l'habillage de véhicules, décorations intérieures et affichages pour expositions. Elle est compatible avec l'ensemble des supports communément utilisés sur le marché de la signalétique.

L'Autorité de régulation de la Poste et des télécommunications a saisi les trois opérateurs de téléphonie mobile en Algérie leur signifiant de compléter leurs dossiers administratifs avant l'octroi définitif des licences pour la téléphonie mobile de troisième génération (3G). « L'ARPT a notifié aux trois opérateurs de compléter leurs dossiers administratifs conformément à leurs engagements et de fournir une

garantie de paiement de la contrepartie financière pour l'octroi définitif des licences », a indiqué à l'APS le chef de département communication au niveau de l'ARPT, Amar Ingrachen.

La notification a été transmise aux trois opérateurs (Mobilis, Ooredoo et Djazzy), le 4 novembre dernier, et les procédures doivent être réglées et finalisées dans un délai de dix jours. Ingrachen a appelé, en outre, les opérateurs à com-

muniquer les noms des wilayas choisies, celles qui seront couvertes par la 3G ainsi que leurs taux de couverture. Ainsi, les trois opérateurs sont également invités à fournir une garantie de paiement délivrée par la banque, précise le chef de département communication de l'ARPT, faisant observer que le paiement sera effectué après l'octroi définitif des licences, soit le 1<sup>er</sup> décembre prochain.

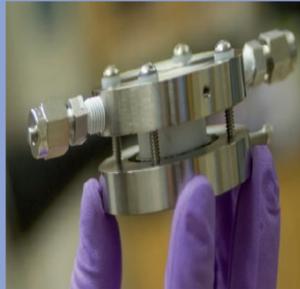
### Facebook, un truc de "vieux jeunes"

Facebook sera, sans doute, remplacé par autre chose dans les usages des adolescents. Cette conviction est basée sur l'idée que chaque génération se positionne en rupture avec la précédente sur les lieux qu'elle fréquente, les musiques qu'elle écoute et par extension les réseaux sociaux qu'elle fréquente.

Comme le rapporte Le Guardian, Facebook a annoncé dans ses derniers états financiers "une baisse de l'usage quotidien, particulièrement chez les adolescents." Et Le Guardian enfonce le clou : "Leur [les teens] exode graduel vers les apps de messagerie, comme WhatsApp, WeChat et KakaoTalk font de Facebook une victime de son propre succès." WeChat, le chinois, est un phénomène sans précédent, avec des centaines de millions d'ados accros aux versions chinoises, espagnoles, portugaises ou anglaises. Line, le japonais, suit le même chemin. Et les deux débarquent en français... Ces nouvelles apps ont un ADN mobile, qui est parfaitement en accord avec les usages des adolescents de 2013. Facebook est né du Web, et on a suffisamment débattu sur le retard qu'ils avaient pris sur le virage mobile, avant de se ressaisir de façon spectaculaire. Mais on ne change pas ses gènes, et pour un gamin avec son smartphone dans la poche, le Web c'est déjà tellement 20e siècle... Et Facebook, tellement 2000.



### Les batteries lithium-air boostées par des... virus



Pour améliorer les caractéristiques des batteries lithium-air, des chercheurs ont augmenté la surface des cathodes en utilisant des virus génétiquement modifiés. Ces agents infectieux interviennent lors de la construction de l'électrode, en capturant puis en assemblant des ions métalliques présents dans le milieu ambiant. Leur utilisation procure plusieurs avantages. Les voitures électriques actuelles sont en grande majorité équipées de batteries lithium-ion qui offrent une autonomie toute relative (entre 100 et 300 km, voire 400 km pour quelques modèles). Pour améliorer ces performances, des laboratoires travaillent actuellement sur le développement d'accumulateurs offrant de meilleures capacités, pour un poids identique ou réduit. Un candidat se démarque très nettement des autres, grâce au fort potentiel redox (réduction oxydation) du couple lithium-air (Li-O<sub>2</sub>).

Le problème, c'est que les batteries Li-O<sub>2</sub> souffrent de défauts qui interdisent leur commercialisation. Par exemple, elles se composent de matériaux coûteux et peu durables, notamment au niveau de leurs électrodes. De plus, elles se dégradent rapidement d'elles-mêmes après quelques dizaines de charges et de décharges, tandis que les accumulateurs Li-ion ne se détériorent qu'après plusieurs milliers de cycles. Heureusement, de nombreuses avancées tendent à faire changer les choses.

La dernière en date nous vient de l'Institut de technologie du Massachusetts (MIT, États-Unis), où des chercheurs ont réussi à améliorer les performances d'une batterie Li-O<sub>2</sub> à l'aide... de virus génétiquement modifiés ! L'information a été dévoilée dans la revue Nature Communications par Dahyun Oh et ses collaborateurs.

## Nouvelle phase nématique pour écrans LCD

Les écrans LCD utilisent des liquides dans une phase dite nématique torsadée. Une quatrième phase nématique a été découverte voilà quelques années, et elle vient de faire l'objet d'une étude plus poussée.

On peut la contrôler plus rapidement avec un champ électrique, ce qui ouvre la voie à des écrans LCD moins gourmands en énergie. Trois des quatre phases nématiques connues aujourd'hui pour les cristaux liquides. Elles diffèrent par l'orientation dans l'espace des molécules, que l'on voit sous forme de bâtonnets. La phase dite Ntb, pour nematic twist-bend phase en anglais, est prometteuse pour des applications comme des écrans d'affichage ou de télévision. Les cristaux liquides font partie intégrante de notre vie de tous les jours, car ils sont utilisés dans des dispositifs tels que les téléphones mobiles, les écrans d'ordinateur et les téléviseurs. La grande majorité de ces appareils utilisent des molécules qui constituent des cristaux liquides dits nématiques torsadés. Les pionniers de l'étude des cristaux liquides seraient sans

doute fort surpris de ces applications, qu'ils ne pouvaient prévoir. L'étude des cristaux liquides a commencé entre 1850 et 1880, avec l'observation de substances d'origine biologique qui présentaient plusieurs points de fusion. Un peu plus tard, on a découvert qu'il s'agissait d'un état de la matière combinant des propriétés d'un liquide conventionnel et celles d'un solide cristallisé. Le physicien allemand Otto Lehmann proposa le nom de cristal liquide en 1890 pour ces substances étranges. Elles furent réparties en trois grandes familles, que l'on appelle des mésophases ou états mésomorphes par le minéralogiste Georges Friedel en 1922. Le chercheur distingua donc des mésophases que l'on désigne souvent sous les termes de phases nématique, smectique et cholestérique. Des subdivisions existent, et l'on connaissait notamment trois phases



nématiques au XX<sup>e</sup> siècle, dont la fameuse phase des cristaux liquides dits nématiques torsadés, utilisée pour les écrans LCD. Rappelons que dans la phase nématique, bien que les molécules qui la composent soient presque orientées de façon aléatoire comme dans les liquides

classiques, elles sont préférentiellement orientées dans une même direction. Il est possible d'utiliser un champ électrique pour contrôler cette direction, de sorte que les molécules peuvent être utilisées comme des interrupteurs, laissant passer ou non de la lumière.

### iPad Air, la tablette ultime ?

Changement de nom, de moteur mais surtout de style. La principale révolution du nouvel iPad est d'ordre esthétique. Le design de l'iPad Air varie radicalement par rapport aux précédents iPad Retina et nouvel iPad. Son inspiration, Apple n'est pas allé la chercher très loin, dans le bureau d'à côté diront les plus moqueurs. Car cet iPad Air ressemble surtout à un iPad mini sous hormones de croissance.

Le résultat est certes attendu mais la première prise en main n'en demeure pas moins surprenante. Ce qui choque c'est le poids de cet iPad Air, 469 grammes. Ce n'est pas un poids plume mais en comparaison des 650 grammes de l'iPad 4 c'est une sacrée cure d'amaigrissement. Pour un ancien possesseur d'iPad la différence est énorme.

Une fois la surprise du poids passée, c'est la finesse qui étonne (7,5 mm pour l'iPad Air contre 9,5 mm pour le précédent modèle). La conséquence, c'est une prise en main bien plus agréable et assez similaire à



celle de l'iPad mini. Apple a utilisé la même technique de fabrication que sur son iPhone 5s, c'est à dire un biseautage particulier des angles pour des bords affinés. Résultat : l'iPad Air est moins large que les précédentes tablettes d'Apple et pourtant sa diagonale n'a pas bougé d'un iota.

## Google fête les 50 ans de Doctor Who

À l'occasion des 50 ans de Doctor Who, Google a mis en ligne un nouveau Doodle permettant aux internautes d'incarner le célèbre Docteur.

Comme à chaque date symbolique et à chaque célébration, Google a mis en ligne, ce vendredi, un nouveau Doodle dans lequel l'internaute joue le docteur et doit récupérer les cinq lettres du logo Google. Le docteur, oui, mais quel docteur ? En effet la série a vu onze acteurs incarner le célèbre Seigneur du Temps, le prochain, le douzième, devant être Peter Capaldi, à compter de la saison prochaine.

Le jeu est plutôt simple à manier. Il suffit de se promener dans des niveaux en vue 3D isométrique afin de récupérer les lettres tout en évitant les Daleks sous peine de se faire exterminer. Un fois la lettre récupérée, il suffit alors de retourner au Tardis, la célèbre machine du docteur sous forme de cabine téléphonique de police. Afin de fêter l'anniversaire de cette série culte un épisode spécial, Le Jour du Docteur a été diffusé samedi 23 novembre, en simultané sur la BBC et sur France 4 à 20h50.



### Nintendo travaillerait sur une tablette éducative sous Android



Selon le site VentureBeat.com, Nintendo travaillerait actuellement sur une tablette éducative sous Android. Le journal cite en effet les propos sur Twitter d'un certain Nando Monterazo, qui se présente comme un ingénieur chez Nintendo of America, et indique que la marque ferait actuellement des tests dans ce sens.

Nintendo serait donc sur le point de jouer à fond la carte de l'éditeur de jeux vidéo tourné vers le jeune public, une image que la firme japonaise entretient déjà d'une certaine manière depuis plusieurs années. La tablette en question devrait donc proposer « un système basé sur Android, totalement remodelé », et intégrer des jeux éducatifs à travers lesquels « les enfants pourront communiquer et partager ». Plus loin, le même ingénieur répond à des curieux sur le réseau social en leur assurant qu'il s'agit d'une « tablette avec des jeux éducatifs et des personnages de Nintendo. ». Interrogé sur un tel projet, Nintendo a simplement déclaré ne pas commenter les rumeurs et spéculations, comme à son habitude. Si une telle tablette venait à se confirmer, l'initiative pourrait paraître surprenante de la part de Nintendo d'intégrer Android et non un système propriétaire à son matériel, mais cela ne serait pas tout à fait une première. On se souvient en effet que la marque avait déjà chaperonné un portage de son Pokédex, qui fait office d'inventaire de toutes les bestioles de la licence Pokémon, pour iOS. Ce fut une des très rares fois qu'une licence détenue par Nintendo se trouvait déclinée sur un support n'appartenant pas à la marque.

### Grass Printer, le robot tondeuse qui dessine sur la pelouse

Grass Printer est une tondeuse autonome qui ne se contente pas de couper le gazon. En mieux, il y laisse un dessin ou une écriture personnalisée.

Ce robot tondeuse est équipé d'une interface tactile qui permet à son utilisateur de programmer des graphiques ou des mots. Grâce à des capteurs de marquage, l'appareil peut détecter la partie de la pelouse qui bénéficiera d'une coupe sur-mesure. A cet effet, il est équipé de lames plus fines afin de réaliser des coupes plus rapides et précises. Une fois l'image ou le texte enregistré, le robot se mettra à calculer son plan de travail avant de se mettre à la tâche. Les herbes coupées seront ensuite déchargées à l'arrière.

On doit le concept de Grass Printer à Doh Han Young, Jeong Koo Hee et Kim Min Hong. L'idée leur a valu un prix Red Dot design award 2013.

### iMirror, le miroir intelligent

Le miroir proposé par une firme dénommée POSH View revisite nos habitudes du quotidien devant la glace. Et si à part se regarder, on pouvait également consulter ses mails et ses notifications ?

Présenté sous forme d'une surface de verre réfléchissante, iMirror est en réalité un appareil à écran multitouches entièrement personnalisable. En le connectant au réseau Wi-Fi de la maison, il permet de télécharger des applications et des widgets en un simple effleurement de doigt. L'utilisateur peut ainsi avoir accès à ses réseaux sociaux, aux prévisions météorologiques du jour ou encore à Google Maps et bien d'autres applications. Doté d'une petite caméra, le miroir intègre un logiciel de reconnaissance faciale. Ce qui lui permet de différencier les visages en fonction de l'utilisateur afin d'afficher le tableau de bord personnalisé. Il est également possible de le contrôler par la voix pour lancer une application ou effectuer une commande.

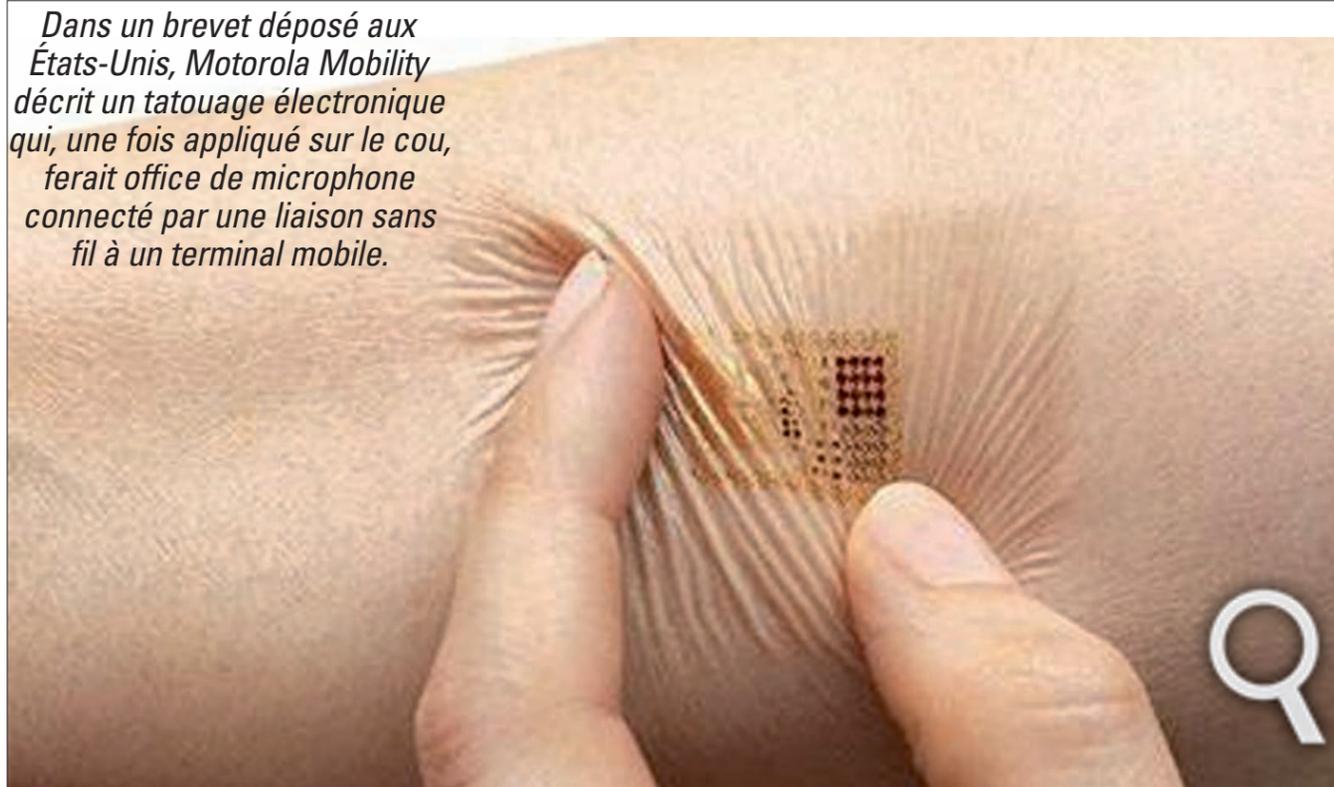
### Filip, la montre qui surveille les enfants



Après trois ans de développement, Filip Technologies s'apprête à lancer une montre connectée pour les enfants. L'entreprise américaine vient d'annoncer un partenariat avec l'opérateur AT&T qui distribuera ce produit accompagné d'un forfait cellulaire. Nommée Filip, cette montre pour les 4-11 ans intègre une fonction téléphone GSM simplifiée qui permet de recevoir et de passer des appels, parmi les cinq contacts préenregistrés par les parents. Elle intègre aussi une balise de localisation pour savoir à tout moment où se trouve sa progéniture. La géolocalisation se fait à partir d'une triangulation avec le signal GPS, les antennes cellulaires et les points d'accès Wi-Fi. Les cinq contacts désignés peuvent suivre les déplacements de l'enfant sur une carte, grâce à l'application mobile (iPhone et Android), et communiquer avec lui par SMS.

# Mobility, le tatouage électronique qui fait... micro

*Dans un brevet déposé aux États-Unis, Motorola Mobility décrit un tatouage électronique qui, une fois appliqué sur le cou, ferait office de microphone connecté par une liaison sans fil à un terminal mobile.*



Un concept présenté comme utile dans des environnements bruyants, mais pas seulement... Motorola Mobility va jusqu'à imaginer que ce tatouage puisse mesurer l'activité électrodermale et servir de détecteur de mensonges. Ainsi les kits

maines libres et les oreillettes sans fil pourraient un jour être remplacés par un tatouage électronique que les utilisateurs colleraient sur leur cou. Un tatouage présenté comme un système vocal auxiliaire qui s'applique dans la région du cou. Il intègre un microphone, un émetteur-

récepteur qui permet la communication sans fil avec un terminal mobile un processeur pour convertir le signal vocal analogique en numérique et un contrôleur qui gère l'activation du flux audio. La connexion sans fil pourrait se faire par Bluetooth, NFC ou ZigBee.

## Quand le smartphone vous trouve des places de parking



Deux chercheurs de l'université nationale Cheng Kung à Taïwan ont développé une application d'aide au stationnement, basée sur des capteurs présents dans un smartphone. Elle indique si une personne gare sa voiture ou s'apprête à quitter son emplacement, afin d'avertir les conducteurs qui cherchent une place. Ils

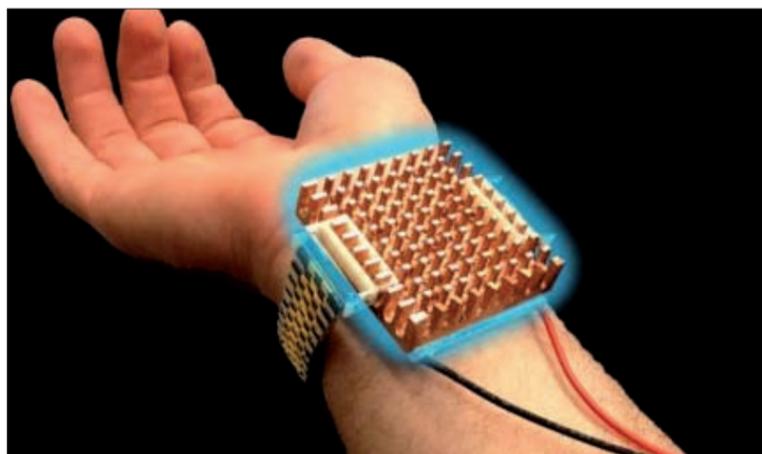
ont imaginé un système d'échange où les automobilistes pourraient vendre cette information.

L'idée étant que les utilisateurs pourraient ainsi s'échanger ces informations, afin de contribuer à fluidifier le trafic dans des zones urbaines denses où les conducteurs tournent parfois un long moment avant d'arriver à se stationner.

## Wristify, le bracelet qui régule la température corporelle

Au Massachusetts Institute of Technology, un groupe d'étudiants a mis au point un bracelet thermoélectrique capable de produire une sensation de chaud ou de froid à la surface de la peau. L'idée est de pouvoir réguler la température corporelle en fonction des besoins, pour diminuer la consommation d'énergie dédiée au chauffage ou à la climatisation. En

effet pourquoi chauffer ou refroidir une maison ou un immeuble alors que l'on pourrait agir directement sur la température d'une personne ? Le prototype a reçu le premier prix du concours Madmec. Loin d'être un gadget farfelu, ce concept pourrait contribuer à réduire la consommation d'énergie utilisée pour le chauffage et le refroidissement des bâtiments.



FESTIVAL CULTUREL INTERNATIONAL DE DANSE CONTEMPORAINE

# "Passerelles" : peut-on enfin passer à la formation ?

PAR IDIR AMMOUR

La cinquième édition du Festival culturel international de danse contemporaine (FCIDC), s'est clôturée, dans la soirée de vendredi dernier, au théâtre national algérien Mahiediene-Bachtarzi, où l'assistance a été gratifiée d'un florilège de spectacles interprétés par un ensemble de troupes conviées à l'occasion, prenant soin d'allier le lyrisme des mots et de la musique à la beauté du corps dans l'intense plaisir des sens. Placée sous le slogan

"Passerelles", cette cinquième édition se veut avant tout la révélation des nouveaux talents. A l'instar des quatre premières éditions, la version 2013 de ce festival, a créé des passerelles pour ces pléiades de danseurs venus de divers horizons, qui à travers des gestes corporels précis et gracieux à la fois, représenteront dignement leurs appartenances culturelles. Cette grande fête qui a tenue toutes ses promesses. Elle a vu l'invité d'honneur du festival la Chine, avec la troupe Beijing dance theater de Chine, Proxyma dance company de Grèce, la compagnie Nacera Belaza d'Algérie et Billy Cowie Company de Grande Bretagne, ont été primés respectivement du Trophée d'or, d'argent, de bronze et du Prix spécial du jury. Pour rappel, la Chine a été représentée avec force par la troupe Beijing dance theater dans *Sorrowful Song* et *All River Red*, deux spectacles suggérant, respectivement, la révolution chinoise ainsi que la réincarnation et l'immortalité, "*Nous sommes très heureux de ce premier Prix, nous remercions le Jury et public algérien*" a déclaré une ballerine de la troupe. Proxyma Dance Compagny représentant la Grèce, s'est produit avec "Mémoires", une chorégraphie dans un "nouveau concept d'expression corporelle", exploitant le temps comme élément dramaturgique à part entière, agissant de manière effective dans le spectacle. Pour sa part, la compagnie "Nacera Belaza" a présenté *Le cercle*, une chorégraphie dans laquelle Nacera Belaza, absente à la cérémonie de clôture, a réussi à "mettre des repères dans le néant du désordre", dans une belle prestation où deux danseurs ont évacué tous leurs conflits internes avec la vie, générant une énergie et des sensations fortes, rendues par des corps en troubles et des mouvements donnant l'impression d'être incontrôlés avec une gestuelle qui part dans tous les sens.

**Un spectacle visuel inédit en 3D**  
Dans un spectacle époustoufflant,



*L'établissement d'une commission artistique neutre, chargée d'apprécier le travail des troupes en préparation dans le but d'habiliter les meilleures d'entre elles à prendre part à un festival national.*

représentant la Grande-Bretagne, l'Ecosais Billy Cowie, également absent à la cérémonie de clôture, aura retenu toutes les attentions avec *Stereoscopic Trilogy 2*, un spectacle visuel inédit en 3D, décliné en trois parties, où la danse contemporaine s'est alliée à la haute technologie. Auparavant, le public en surnombre, présent à cette cérémonie de clôture, a pu assister à deux spectacles donnés, d'abord par une cinquantaine de danseurs algériens ayant pris part aux ateliers de trois résidences artistiques internationales, produisant trois performances, et ensuite par la troupe Aniko Ballet d'Ukraine. Les ballerines et les danseurs algériens, scindés en trois groupes ont présenté "Contact avec le sol, les racines et soi-même" dirigée par Pavlic Rajko (Croatie), une performance où la relation fusionnelle avec la terre est mise en valeur.

## Moi aussi j'existe !

Ensuite, le groupe de Kaddour Noureddine (Algérie) a interprété "*Moi aussi j'existe !*", une prestation intelligente où des corps tourmentés finissent par se débarrasser de leurs chapeaux, signes de l'ordre établi et ses dogmes. "*Ça se bouscule !*" de Paul Gordon Emerson (Etats Unis), est la troisième per-

formance à se produire, mettant en scène les traits d'une société qui bouge, dans une évolution rapide où tout se bouscule.

L'Ukraine est ensuite entrée en scène avec la troupe Aniko Ballet, dans une chorégraphie mirobolante où les six ballerines et les quatre danseurs ont généreusement offert à l'assistance une prestation, autour du thème de "l'esprit positif", dans un rythme emballant de vivacité et des figures esthétique menées en groupe, marquées par la précision du geste et la beauté du mouvement. En début de soirée, Talaât Essamawi, président du jury a donné lecture, en présence des responsables de la culture, à des recommandations visant à améliorer le niveau de prestation des troupes postulant à des compétitions d'ordre international. Ces

recommandations s'articulent autour de la nécessité de définir au préalable les difficultés devant figurer dans chaque danse dont le temps devra être compris entre 20 et 30 minutes. Egalement souhaité, l'établissement d'une commission artistique neutre, chargée d'apprécier le travail des troupes en préparation dans le but d'habiliter les meilleures d'entre elles à prendre part à un festival national à envisager, dont les lauréats seront retenus pour une participation à l'échelle internationale.

I. A.

## ANNÉE VERDI À L'UNESCO

### La Traviata sous la direction du maestro Amine Kouider



*La Traviata*, un des opéras les plus connus de Verdi, sera présentée en concert le 12 décembre prochain à l'Unesco sous la houlette du maestro algérien Amine Kouider, a-t-on appris vendredi auprès de l'artiste établi à Paris. A l'initiative du chœur et orchestre philharmonique international, un ensemble fondé par l'artiste algérien il y a une quinzaine d'années, le concert s'inscrit dans le cadre de l'année Verdi à l'Unesco, célébrée à l'occasion du bicentenaire de la naissance du compositeur italien. "*C'est avec de belles émotions que j'aurai à diriger*

*l'opéra de l'un des plus grands compositeurs au monde. Je suis fière en tant qu'Algérienne de faire une telle prestation dans un temple de la paix comme l'Unesco*", a confié

le musicien à l'APS. Outre le fait qu'il intervienne pour célébrer le bicentenaire de Verdi, le concert s'inscrit également dans le cadre des actions humanitaires menées par l'Unesco et, plus précisément, au titre du programme d'alphabétisation des femmes dans le monde. C'est surtout en sa qualité d'artiste de l'Unesco pour la paix, un titre honorifique qui lui a été décerné il y a dix ans, qu'Amine Kouider s'associera aux actions développées par le Secteur de l'éducation de l'Unesco pour soutenir, cette fois-ci, un programme d'alphabétisation des jeunes filles au Sénégal. En plus de diriger des orchestres tant en France qu'ailleurs, Amine

Kouider chapeaute, depuis mars 2012, l'Orchestre symphonique Algérie-France (OSAF) qui regroupe des musiciens professionnels algériens et français placés sous sa direction musicale. L'OSAF a été créé pour participer au rayonnement et à la promotion des cultures algérienne et française dans le cadre du dialogue interculturel euro-méditerranéen. Il a pour but de favoriser la mixité culturelle à travers diverses actions artistiques mettant en valeur la notion de paix, de partage et d'échange entre les deux peuples.

## PRIX MÉDICIS

### Marie Darrieussecq distinguée



Marie darrieussecq a reçu, mardi, le prix Médicis pour son roman *Il faut beaucoup aimer les hommes* qui relate la brûlante passion entre un Noir et une Blanche. Le prix Médicis étranger a été décerné au journaliste néerlandais Toine Heijmans. Solange, une jeune actrice française, tente sa chance à Hollywood.

Elle y rencontre un acteur noir qui va l'emmener tourner l'adaptation de *Au cœur des ténèbres* de Joseph Conrad.

Le titre du treizième livre de Marie darrieussecq est inspiré de "*la sublime et triviale amoureuse que fut Marguerite Duras*", écrit *Télérama* : "*Il faut beaucoup aimer les hommes. Beaucoup, beaucoup. Beaucoup les aimer pour les aimer. Sans cela ce n'est pas possible, on ne peut pas les supporter*", souligne l'écrivain dans *La Vie matérielle*. Le prix Médicis étranger est allé à Toine Heijmans pour *En mer* (Christian Bourgois), traduit du néerlandais par Danielle Losman. Le prix Médicis de l'Essai a été décerné à Svetlana Alexievitch pour *La Fin de l'homme rouge* (Actes Sud), toujours selon la même source.

## ANESTHÉSIES GÉNÉRALES

# Risques et effets secondaires...

*L'anesthésie générale est un état de sommeil artificiel, consécutif à l'administration de médicaments (injection par voie intraveineuse ou par respiration de produits anesthésiques).*

Elle est effectuée dans le cas d'opérations lourdes et douloureuses, pour éviter au patient de souffrir. Des tests sont effectués avant l'opération pour vérifier l'efficacité et l'absence de réaction aux substances anesthésiantes.

**Les risques de l'anesthésie au réveil**

En général, les anesthésies générales n'entraînent que des effets secondaires peu importants :

- des nausées et vomissements ;
- des sensations d'engourdissement des membres, voire une paralysie passagère ;
- des irritations de la gorge dues à l'intubation ;
- des rougeurs ou douleurs au niveau de l'injection de l'anesthésiant ;
- des difficultés de concentration ou des pertes de mémoire passagères.

En plus des désagréments qui peuvent survenir au réveil, il arrive très rarement (une fois sur plusieurs centaines de milliers de cas) des réactions graves au cours de l'anesthésie. Il peut s'agir :

- d'une réaction allergique à l'anesthésiant ;
- d'un arrêt cardiaque ;
- d'une asphyxie.

## L'ANESTHÉSIE GÉNÉRALE PERTURBE L'HORLOGE INTERNE CÉRÉBRALE

## Les anesthésies générales perturbent l'horloge interne cérébrale

Les progrès réalisés en matière d'anesthésie ont permis d'assurer un maximum de sécurité pour les patients au bloc opératoire. Les recherches actuelles s'intéressent désormais aux conséquences désagréables de l'anesthésie et visent essentiellement à l'amélioration de la qualité dans ce domaine.

Ainsi, l'élimination plus rapide des produits utilisés permet aux patients de limiter leur séjour à l'hôpital, voire de bénéficier d'anesthésies en ambulatoire.

Pourtant, un grand nombre de patients se plaignent encore d'une mauvaise qualité de sommeil, de troubles de l'attention, d'épisodes de somnolence et d'une fatigue inexplicable les jours suivant une anesthésie générale. Des symptômes qui surviennent même lorsque l'anesthésie est de courte durée. Après quelques études expérimentales pilotes menées chez le rat les premiers résultats ont confirmé une perturbation des rythmes circadiens après une anesthésie de courte durée (30 minutes) chez le rat. Ce qui a permis à l'équipe d'obtenir en 2004 un financement de l'European society of anesthesiologists afin de comprendre si l'anesthésie a un effet direct en soi sur l'horloge interne cérébrale ?

Pour cela, les chercheurs ont mis en commun leurs compétences en modélisation animale des problématiques cliniques de l'anesthésie et en chronobiologie.

Les résultats parus dans *Neuropsychopharmacology*, montrent pour la première fois un effet direct sur le rythme circadien d'une anesthésie générale par le propofol. Cet anesthésique, utilisé en pratique courante chez les patients, induit une perturbation du rythme circadien chez le rat en décalant son horloge interne cérébrale.

Une perturbation qui équivaut chez l'homme à un effet de type « jet-lag », par exemple décalage horaire engendré par un vol Paris-New-York.

**Les rythmes circadiens, régulateurs de l'alternance veille-sommeil**

Les rythmes biologiques sont un principe de régulation fondamentale de l'activité chez les mammifères. Ils sont dits circadiens (du latin circa dies ; environ un jour) si leur période s'étend sur une durée d'environ 24 heures. Les rythmes circadiens sont sous le contrôle d'une horloge interne, structure située dans le cerveau (hypothalamus) qui intègre des stimuli environnementaux (comme la lumière) et qui agit sur les autres systèmes cérébraux et endocriniens (comme la sécrétion journalière de cortisol et de mélatonine par exemple). L'horloge interne régule ainsi le rythme circadien activité/repos/ veille-sommeil, facteur de bonne organisation temporelle.

Un sujet en bonne santé voit une synchronisation de ses rythmes biologiques au temps local. Chez l'homme, toute perturbation de la rythmicité circadienne (désynchronisation) s'accompagne d'un ensemble de symptômes tels que troubles du sommeil, de l'humeur, fatigue, somnolence diurne et troubles de l'appétit. Les facteurs de désynchronisation peuvent être externes (par exemple, décalage horaire du fait d'un voyage trans-atlantique, travail posté) ou internes (vieillesse, maladie cancéreuse). Toute substance ayant un effet sur le système nerveux central est susceptible d'avoir un effet sur l'horloge interne cérébrale.



## PUBLICITE

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE LAGHOUAT  
DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISoire**

CONFORMEMENT AU DISPOSITION, DE L'ARTICLE N° 49 ALINEA 2 DU DECRET PRESIDENTIEL N°10/236 DU 07/10/2010, PORTANT REGLEMENTATION DES MARCHES PUBLICS, LA DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE LAGHOUAT INFORME L'ENSEMBLE DES SOUMISSIONNAIRES AYANT REPONDU A L'APPEL D'OFFRE N° 26/2013 PARU LE 22/09/2013 SUR QUOTIDIEN

«MIDI LIBRE» EN LANGUE ETRANGERE AYANT POUR OBJET :

- LOT N° 03 : réhabilitation de la route d'abadlia sur 06 kms
  - LOT N° 04 : réalisation de la liaison SIDI OKBA- EL GATOUS SUR 03 KMS
  - LOT N° 06 : revêtement de liaison RN 23- TADMAMA Sur 08 kms
  - LOT N° 07 : réhabilitation de la route MAGTAA LAHMAR- AFLOU Sur 02 kms
  - LOT N° 09 : réhabilitation de la route MADNA
  - LOT N° 10 : réhabilitation de la route d'abadlia sur 03 kms (deuxième tranche) du PK09+00 AU PK 12+00
- ET APRES L'EVALUATIONS DES OFFRES, LA COMMISSION D'EVALUATION PROPOSE L'ATTRIBUTION DU MARCHE PROVISoireMENT COMME SUIT :

DESIGNATION	ENTREPRISE RETENUE	montant avant Vérification	montant après vérification	DELAI
LOT N° 03 : réhabilitation de la route d'abadlia sur 06 kms	SNC HAIMOUD et FRERES	59 589 270,00 DA	59 589 270,00 DA	07 mois
LOT N° 04 : réalisation de la liaison SIDI OKBA- EL GATOUS SUR 03 KMS	HAFRI MOHAMED	20 100 600,00 DA	20 100 600,00 DA	04 mois
LOT N° 06 : revêtement de liaison RN 23- TADMAMA Sur 08 kms	<b>INFRUCTUEUX</b> UN SEUL OFFRE QUALIFIE TECHNIQUEMENT			
LOT N° 07 : réhabilitation de la route MAGTAA LAHMAR- AFLOU Sur 02 kms	DAHMANE MOHAMED	16 169 400,00 DA	16 169 400,00 DA	03 mois
LOT N° 09 : réhabilitation de la route MADNA	ETP MAKHLOUFI MOHAMED	24 517 350,00 DA	24 517 350,00 DA	06 mois
LOT N° 10 : réhabilitation de la route d'abadlia sur 03 kms (deuxième tranche) du PK09+00 AU PK 12+00	SARKHAD ATTIA	77 191 920,00 DA	77 191 920,00 DA	08 mois

NUMERRO DU CODE FISCAL DU MAITRE DE L'OUVRAGE N° : 40801500003070

UN DELAI DE 10 JOURS EST ACCORDE AUX SOUMISSIONNAIRES POUR TOUTE EVENTUELLE RECOURS AUPRES DU COMITE DES MARCHES PUBLICS DE LA WILAYA DE LAGHOUAT A COMPTER DE LA DATE DE LA PREMIERE PARUTION DE PRESENT AVIS SUR LA PRESSE OU LE BOMOP.

LES SOUMISSIONNAIRES INTERESSES A PRENDRE CONNAISSANCE DES RESULTATS DETAILLES DE LEURS OFFRES TECHNIQUES ET FINANCIERS SONT INVITES A SE RAPPROCHER DE LA DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DANS UN DELAI DE 03 JOURS A COMPTER DE LA PARUTION DU PRESENT AVIS

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1

# Les Rouge et Noir s'offrent le derby

Le derby algérois entre l'USM Alger et le CR Belouizdad est revenu logiquement aux Rouge et Noir, grâce à deux réalisations de Djediat (6') et Gasmi (26'), en match avancé de la 12<sup>e</sup> journée du championnat national de Ligue 1.

PAR MOURAD SALHI

Que ce fut dur pour les coéquipiers de Rebih, qui n'ont pas pu se racheter de leur dernier nul enregistré à domicile à l'occasion de la réception du MC El-Eulma. Une défaite qui fera encore mal pour cette équipe de Belouizdad, en manque de confiance cette saison.

Ce match joué au stade Omar-Hamadi de Bologhine ce fut très disputé. Comme il fallait s'y attendre donc, les poulains de Gamondi n'ont pas eu la mission facile contre une équipe de Soustara intraitable sur ses bases de Bologhine. Cette dernière n'a pas pris beaucoup du temps pour ouvrir la marque. Djediat, accélérant du côté droit, profitant du manque de vigilance de la défense du CRB, envoie un tir à ras de terre qui finira au fond des filets. Cette ouverture du score à cet instant a fait beaucoup de mal aux Belouizdadis. Menés au score depuis la sixième minute, les gars de Laâquiba n'ont rien fait pour remettre les pendules à l'heure. Dix minutes plus tard, Gasmi aggrave la marque et met ses coéquipiers en confiance. Avec ce but, l'at-



taquant Gasmi porte son compteur but à deux réalisations depuis l'entame de la saison. Le premier but, rappelons-le, a été inscrit lors de la 5<sup>e</sup> journée face au MC Alger, lors du derby algérois au stade 5-Juillet.

Pour sa première sortie à la tête de cette formation de Soustara, l'entraîneur Albert Velud s'est dit satisfait de la prestation de ses poulains. Cette belle performance à domicile contre une bonne formation du CR Belouizdad ne pourra que donner des ailes aux camarades de Laifaoui pour viser encore loin cette saison. "C'est une victoire très importante qui est venue au bon moment. Elle fera certainement du bien

pour les joueurs qui ont vécu des moments difficiles auparavant. Nous avons bien géré la partie en inscrivant deux buts lors de la première période", a indiqué le premier responsable à la barre technique des Rouge et Noir, qui confirme qu'un dur travail attend son groupe dans les prochains jours. De son côté, l'entraîneur du CR Belouizdad, Gamondi, a vécu une soirée au stade Omar-Hamadi de Bologhine. Sur les nerfs après, notamment, cette nouvelle défaite, les supporters exigent son départ le plus vite possible. En tout cas, les jours de cet entraîneur sont comptés.

M. S.

AMAR AOUIMER, JOURNALISTE ET ATHLÈTE AU MARATHON DE BRAUNLINGEN

## Une 14<sup>e</sup> place parmi les grands

Classé à la 14<sup>e</sup> place au classement final du marathon de Braunlingen, une région de l'Etat Baden, en Allemagne, notre journaliste Amar Aouimer s'est distingué dans cette course en réalisant un temps de 59,25.

Il n'est pas à sa première participation à ce genre de marathons. Notre journaliste revient sur cet exploit et dira que "ce temps aurait pu être beaucoup meilleur. J'aurais pu réaliser environs 50 minutes, mais les participants n'ont pas voulu forcer la cadence et élever le rythme de la course", a-t-il indiqué. Le parcours du circuit de 10.000 m s'était essentiellement déroulé en pleine forêt et en campagne, ce qui permet, selon cet athlète, d'admirer la fascinante "Schwarzwald", dont Braunlingen est situé à la lisière. "Le grand plaisir de prendre part à cette course n'a pas manqué d'enthousiasmer les participants et susciter l'admiration des spectateurs et des dizaines de personnes venues assister à cette véritable fête sportive où des centaines de marathons sont organisés à travers les villes et villages en Allemagne, chaque année...", a-t-il raconté. Concernant l'organisation de cet événement, Amar Aouimer confirme que les choses se sont déroulées dans les meilleures conditions. "L'accueil et la bonne et impeccable organisation, avant, pendant et après la course, ont mis les concurrents et les spectateurs très à l'aise, notamment pour ce qui est des commodités... En effet, rien n'était laissé au hasard.



Chaque athlète devait avoir une puce à coller sur les souliers pour le comptage du chrono, condition sine qua non pour participer à ce traditionnel marathon qui existe depuis 46 ans et qui a drainé de nombreux participants", nous a-t-il déclaré.

Evoquant sa préparation, notre journaliste et athlète Amar Aouimer dira qu'il a suivi un programme intense à Alger, à la forêt Bouchaoui et Pins maritimes plus précisément, avant d'aller en Allemagne pour peaufiner sa préparation. "Vingt jours de préparation étaient largement suffisants pour améliorer ma performance. Mes

entraînements étaient axés, notamment, sur des exercices d'endurance et de vitesse sur la route goudronnée. L'essentiel c'était de concilier résistance physique et condition physique au chronométrage tout en jaugeant et améliorant le temps sur la distance 10 km", a-t-il expliqué. Sinalons, enfin, que juste après la course, chaque athlète ayant terminé la course recevra une médaille et un certificat de participation immédiatement après le passage au comité d'organisation qui calcule le chrono sur la base de la puce. R. S.

LIGUE 2 (12<sup>e</sup> JOURNÉE)

### L'USMBA piégée au 20-Août, l'ASMO revient à un point

Le leader du championnat d'Algérie de Ligue 2 professionnelle, l'USM Bel-Abbès, a essuyé ce vendredi sa troisième défaite de la saison face au NA Hussein-dey (1-0) et ne compte plus qu'un point d'avance sur son poursuivant direct l'ASM Oran, auteur d'un nul en déplacement contre l'USM Annaba (0-0), lors de la 12<sup>e</sup> journée, marquée également par la 10<sup>e</sup> défaite de la saison de la lanterne rouge, l'ES Mostaganem. L'USMBA, qui restait sur un large succès contre l'AS Khroub (3-0) est revenue bredouille de son déplacement à Alger en s'inclinant face au NAHD sur une réalisation de l'ex-Belouizdadi Herida avant la pause. Une troisième défaite des hommes d'Abdelkrim Bira fait les affaires de son dauphin l'ASM Oran qui est allé chercher un précieux point d'Annaba sur un score vierge. Les Oranais ont réussi à tenir tête à une formation annabie qui restait pourtant sur une belle série, dont une victoire à Batna contre le CAB lors de la 11<sup>e</sup> journée. A la faveur de ce nul, les hommes de Kamel Mouassa reviennent à une longueur du leader et devancent de deux unités l'USM Blida, désormais nouveau troisième après sa victoire hors de ses bases contre le MC Saïda (1-0). Un but d'Aïbout dans le dernier quart-d'heure de la partie a permis à l'USM Blida d'enregistrer sa sixième victoire de la saison. L'O Médéa qui restait sur une belle série est tombé face à l'AS Khroub (2-1) et glisse à la quatrième place en compagnie du NAHD et du WAT, l'autre bénéficiaire de cette journée après sa victoire face à l'USMM Hadjout (2-1). Deux buts de Touil (23') et Tebbal (62') ont permis aux Zianides de renouer avec le succès et reviennent à trois points du leader. Le promu, l'US Chaouia, vainqueur en déplacement contre le MSP Batna (1-0) grâce à un but de Rahali (52'), remonte à la septième place avec 19 points. En bas du classement, la bonne opération de la journée est à mettre à l'actif de l'AB Merouna qui remonte au milieu du tableau grâce à sa victoire contre son voisin le CA Batna (2-0). De son côté, l'AS Khroub a signé sa troisième victoire de la saison contre l'O Médéa (2-1) et gagne une place au classement. L'ASK reste, toutefois, dans la zone rouge en compagnie de l'ES Mostaganem, qui a essuyé sa 10<sup>e</sup> défaite de la saison et reste scotché à la dernière place avec un seul point.

COUPE D'ALGÉRIE (32<sup>es</sup> ET 16<sup>es</sup> DE FINALE)

### Tirage au sort le 26 novembre à Alger

Le tirage au sort des 32<sup>es</sup> et 16<sup>es</sup> de finale de la coupe d'Algérie de football saison 2013-2014 est fixé au mardi 26 novembre au Sheraton d'Alger, a indiqué vendredi la Ligue de football professionnel (LFP). Les matches des 32<sup>es</sup> de finale se joueront les 6 et 7 décembre prochain, tandis que les 16<sup>es</sup> de finale auront lieu les 21 et 22 décembre 2013. L'USM Alger est détenteur de la Coupe d'Algérie 2012-2013 grâce à sa victoire contre le MC Alger (1-0). APS



www.EMPLOIPARTNER.com

Votre site de recrutement en ligne

## Offres d'emplois

### Référence : Emploipartner-1406

#### Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING

- Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management.
- D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à optimiser les ventes.
- D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients

#### Missions :

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,
- Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,
- Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)
- Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
- Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)
- Veille à la diffusion des supports d'information,
- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
- Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
- Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes
- Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles,
- Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner

- Pilote et met en œuvre la politique commerciale
- Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services
- Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires
- Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences
- Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale...
- Fixe la politique tarifaire à appliquer à chaque client tenant compte des marges tolérées
- Définit les conditions de vente selon la solvabilité du client
- Elabore les stratégies de ventes offensives
- Assure la mise en œuvre des techniques de ventes
- Met en place un réseau de distribution
- Supervise les réseaux de vente et les circuits de distribution
- Assure le suivi des transactions commerciales et gère le chiffre d'affaire
- Développe et suit les grands comptes
- Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques
- Suit les résultats commerciaux individuels et collectifs, et valide l'atteinte des objectifs
- Organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants
- Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs
- Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures
- Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs
- Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction
- Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

#### Profil :

- Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales ingénieur en commerce extérieur/ médecin / pharmacien / biologiste
- 10 ans d'expérience
- Sens de communication
- Capacité de négociation et de persuasion
- Force de persuasion
- Rigueur, adaptabilité et mobilité
- Compétences managériales
- Sens de l'analyse
- Raisonnement inductif et déductif
- Doté d'esprit positif et créatif
- Focalisé sur les résultats
- grande résistance à la pression
- Capacité de détecter et de gérer les problèmes
- Maîtrise du français et de l'outil informatique
- Discrétion élevée et intégrité morale

#### Avantages :

- LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER

#### Lieu de travail principal :

- Kouba

#### Référence : emploipartner- 1411

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE

#### Missions :

- Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas
- Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs
- Coordonner le suivi de la préparation avec différents services.
- Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports
- Etablissement des documents liés au mode de transport
- Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise
- Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement
- Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi
- Rapprochement fin de mois avec la comptabilité
- Tenue à jour des documents de gestion logistique
- Gérer les réclamations clients.

#### Profil :

- Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.
- 03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit.

#### Lieu de travail principal :

- Alger

#### Référence : emploipartner-1408

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE

#### Missions :

- Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE.
- Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE
- Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société
- Montage et mise en forme du processus HSE
- Management et Pilotage du Processus de HSE.
- Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application.
- Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord
- Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.
- Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE

#### Profil :

- Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle
- Formation supérieure en hygiène, sécurité et

environnement.

- Expérience minimale 02 ans
- Expérience sur un poste similaire souhaitée
- Dynamique
- disponible

#### Lieu de travail :

- Alger

#### Référence : emploipartner- 1409

#### Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).

#### Missions :

- Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:
  - Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence ;
  - Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services.
  - Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.
  - Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.
  - Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise.
  - Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.
  - Supervise et contrôle la gestion des agences.
  - Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes.
  - Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise.
  - Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

#### Compétences :

- Niveau universitaire exigé et âgé de 45 ans au maximum
- Vous avez également des connaissances approfondies en législation et droit du travail
- Vous connaissez le fonctionnement et les procédures administratives
- Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire
- Bonnes capacités de rédaction (français et arabe), l'anglais serait un plus
- Maitrise parfaite de l'outil informatique
- Autonome, réactif et doté de fortes aptitudes rédactionnelles et relationnelles
- vous faites également preuve de qualités d'analyse, de synthèse et avez le sens du service public
- Bon manager, disponible et à l'écoute de vos agents, vous savez piloter une équipe pluridisciplinaire.

#### Lieu de travail :

- Alger

### Comment répondre à nos annonces

**Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :**

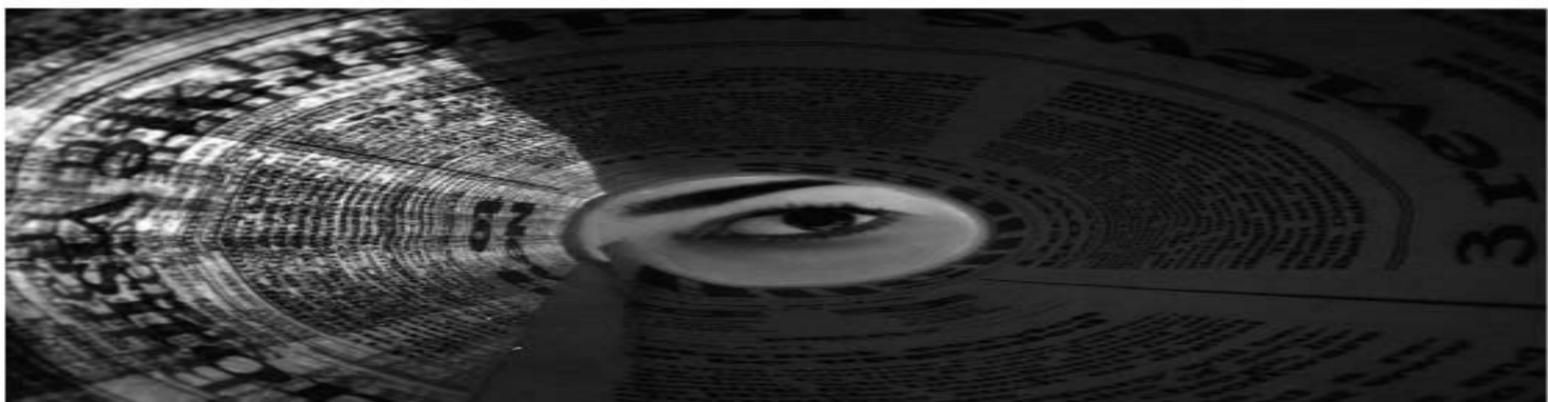
**www.emploipartner.com**

**Tel : 021 680 296/021 687 086**

**Fax : 021 298 595**

# MIDI

Quotidien national d'information Libre



## L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél./Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél./Fax : 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com

## Cuisine

### Ratatouille au thon



#### Ingrédients

500 g de thon.  
3 Poivrons verts.  
3 Courgettes.  
4 Tomates.  
1 Piment fort  
3 C. à soupe d'huile d'olive.  
3 Gousses d'ail.  
1 Petite branche de thym  
2 Feuilles de laurier  
1 Pincée de poivre.  
Sel.

#### Préparation

Laver et épépiner les poivrons. Les couper en rondelles assez fines. Laver les courgettes et les couper en rondelles également. Peler les tomates (pour faciliter cette opération, les plonger une minute dans de l'eau bouillante) et les couper en dés. Chauffer l'huile dans un fait-tout et jeter les poivrons. Lorsqu'ils auront ramolli, ajouter les courgettes, les tomates, le petit piment entier et le thon en morceaux. Ajouter l'ail pilé, le thym et le laurier. Saler et poivrer. Couvrir et faire mijoter à petit feu. Ajouter un peu d'eau et laisser cuire. Une fois la ratatouille cuite, la verser dans un plat de service.

#### Note :

Cette recette convient également à l'espadon.

### Cake au yaourt



#### Ingrédients :

5 œufs  
1 verre et demi à thé de sucre en poudre  
5 verres à thé de farine  
1 yaourt vanille  
1 verre à thé d'huile  
3 sachets de levure pâtisseries  
Zeste de citron râpé

#### Garniture

Un peu de noix de coco râpé  
Un peu de chocolat vermicelle

#### Préparation

Mettre le sucre et les œufs dans un saladier, mélanger pour que la préparation blanchisse, ajouter l'huile mélanger jusqu'à ce qu'il soit crémeux, incorporer la levure, la farine tamisée peu à peu la travailler pour obtenir un mélange homogène. Verser le mélange dans un moule beurré. Faire cuire 25 à 30 minutes dans un four préchauffé à 190°C. Laisser refroidir avant de démouler. Décorer avec la noix de coco râpé et le chocolat vermicelle.

## CONSEILS PRATIQUES

# Médicaments : suivez le guide

#### Chez le médecin :

**N'hésitez pas à poser toutes les questions**

La première "confrontation" avec le médicament est un moment très important. Le bon usage repose d'abord sur une bonne compréhension de l'ordonnance. Informez-vous, ne restez pas passif face à la prescription. Idem chez le pharmacien, deuxième intermédiaire avant d'entamer le traitement. Il est primordial que vous compreniez bien la prescription et les recommandations du médecin.

#### De retour chez soi :

**La notice contient des informations importantes** Même si elle est souvent difficile à lire, vérifiez toujours les points essentiels : modalités de prise, contre-indications, précautions d'emploi. Si cela ne correspond pas à ce que le médecin a dit, n'hésitez pas à le rappeler.

#### Pour une bonne efficacité :

Pour qu'un médicament soit efficace, suivez scrupuleusement le traitement et les recommandations du médecin. Pas question d'arrêter dès qu'on se sent mieux,

ni d'augmenter les doses ou de modifier les horaires de prises. Respectez aussi les précautions d'utilisation.

#### Attention aux interactions :

Un médicament peut atténuer, voire supprimer l'effet d'un autre, mais il peut aussi le potentialiser. Pour éviter les interactions, il est primordial d'informer son médecin de tous les médicaments que l'on prend. Sans oublier les plus banals (l'aspirine interagit par exemple avec de nombreux médicaments).

#### Ne pas arrêter le traitement :

Le médicament est un produit actif et ses effets secondaires, plus ou moins gênants, sont en général connus et évalués avant sa mise sur le marché. Un arrêt brutal peut avoir des conséquences graves. Vérifiez dans la notice si l'effet secondaire est mentionné et demandez conseil à votre médecin.

#### L'automédication :

S'auto administrer un traitement antérieurement prescrit peut être dangereux. La seule automédication acceptable s'applique à des affections bénignes que l'on



traite avec des médicaments délivrés sans ordonnance.

## PETITS BOBOS

### Comment nettoyer une plaie ?



Il est impératif de bien nettoyer une plaie même si celle-ci vous semble bénigne car elle peut être un point d'entrée de microbes, germes qui sont susceptibles de causer une infection. Une plaie, peu profonde, peut être soignée à domicile. Cependant, l'avis d'un médecin

est indispensable en cas d'atteinte de la main ou sur le visage, ou naturellement de plaie profonde. Toute plaie infectée retarde la cicatrisation. Il faut donc la nettoyer rapidement.

#### Pour désinfecter

Lavez vos mains à l'eau courante et au savon, l'idéal est d'utiliser le savon de Marseille. Ensuite nettoyez la plaie à l'eau tiède et savon liquide, Appliquez un antiseptique en privilégiant les formules en spray qui limite les contacts avec la plaie. À éviter : les antiseptiques colorés.

Utilisez des pinces désinfectées à l'alcool pour enlever la saleté qui persiste après le nettoyage. L'eau froide peut être aussi une bonne façon de nettoyer une coupure, une éraflure ou une perforation (comme celle causée par un clou). Vous pouvez tenir la plaie sous l'eau courante ou remplir un récipient d'eau froide et verser l'eau sur la plaie.

#### Doit-on utiliser un pansement ?

Laisser la plaie découverte l'aidera à sécher et à guérir. Si la plaie n'est pas exposée à la saleté ou ne risque pas de frotter sur un vêtement, il n'est pas nécessaire de la couvrir. Si la plaie est exposée à la saleté (comme votre main) ou risque de frotter sur un vêtement (comme votre genou), couvrez-la d'un pansement adhésif ou d'une gaze stérile et d'un pansement adhésif. Changez le pansement chaque jour afin de garder la plaie propre et sèche.

## Trucs et astuces

### Bonne odeur dans la cuisine



Pour qu'il y ait toujours une bonne odeur dans votre cuisine, humidifiez quelques boules de coton avec de la vanille et placez-les à divers endroits.

### Otez vos bagues



Pour ôter une bague trop petite, faites d'abord dégonfler vos doigts en les plongeant dans de l'eau froide. Ensuite savonnez-les et faites glisser les bagues par de légères rotations.

### Baignoire, émail abîmé



S'il ne s'agit que d'une griffure ou d'un éclat peu important, masquez-les avec une peinture émail à froid. Les peintures pour maquettes peuvent aussi être employées.

### Entretien des meubles en bambou



Préparez un mélange à base d'eau chaude, d'huile de térébenthine (1 c. - soupe) et d'huile de lin (3 c. à soupe) pour nourrir et faire briller le bois. Passez le liquide avec un chiffon ou un pinceau, laissez sécher, puis polissez avec un chiffon.

# Mots fléchés n°39

crier comme un âne évolution	↓	écornerai fortuitement	↓	immordéré beau paysage	↓	adipeux	↓	identique changeaient	↓	petite bouteille double règle	↓	laid hourra de corrida	↓
remuant	→					signe de sainteté charmois puréen	→			largeurs d'étoffe bois de chimiste	→		
quérie	↓							habitude dégénérées	→			le premier venu	↓
mises en vers	→			d'origine fibre synthétique	→							exclamation odeurs putrides	↓
rompt	↓									fait son choix temps de formation	→		
enjolivai	↓	roderai finassai	→			ériquent avaleras	→						
emploient	→											pièces roumaines ennuies	→
graveleux	↓			étain en symbole pied mignon	→	palier maisons de fous	→						oiseau à chair fine
petits lamas plantes des bois	→							articulation galerie vitrée	→				
	↓							bedaine symbole de nudité	↓				
chançeras la forme	→	mot de liaison élargiras	→			bord de fleuve dénigrera	→			orient grand continent	→		montrera son ennui
	↓											fleuve de Sibérie objet de ruée	→
adoreras	→											la joie du stade expérience	↓
grade de judoka	↓			problème fortifier	→			n'avouerai pas affirmation	→				
vedettes	→					petits poèmes frôla	→					phase de satellite ioua	→
premier prénom	↓			plaisanté beau perroquet	→	se précipita (se) surplus de soldat	→			samarium au labo lieu de pâturage	→		désert de pierres
tirerai sur l'aviron éviteras	→							groupe de deux c'est pareil	→				
	↓							nacrer	→				
danse tapageuse	→											chef musulman	→

<b>SUDOKU</b>	<b>N°39</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b>	<b>SOLUTIONS MOTS FLECHES 38</b>
---------------	-------------	------------------------	----------------------------------

3	5	6	9	6	7	4	1	8	2	3	5	• F • B • E • C • P • B • B
6		3		1	3	2	9	5	7	8	6	DESEMBOUTEILLE
8	7		9	5	8	4	6	3	2	1	9	• LATERALES • EUS
4	8	2	1	7	4	9	1	6	5	3	8	LIBERAS • STUDIO
	4	1		5	8	4	2	8	4	7	5	• COLONIALES • SI
9		5	4	7	3	1	6	2	8	4	7	LIT • ULEMA • ELAN
7		6	2		8	2	5	3	7	9	6	• TER • ENA • CRIN •
	1		3		3	1	6	2	8	4	7	PARAPENTES • ETE
	3	7	8		4	5	1	8	2	3	9	• TAMISEES • PRET
					6	9	8	7	4	1	5	BISAS • SUCERA • E
						2	7	3	5	9	6	• O • SEP • ROTI • FR
						6	9	8	7	4	1	ANIS • EMIR • SOIN
						4	5	1	8	2	3	• • TERRESTRES • I
						2	7	3	5	9	6	AGARIC • MOUSSES
						6	9	8	7	4	1	• ELEVERENT • URE
						4	5	1	8	2	3	URINERA • SIC • UR
						2	7	3	5	9	6	• MET • AIR • LANCA
						6	9	8	7	4	1	VIN • VIDERAS • TI
						4	5	1	8	2	3	• N • FUTILE • ABEE
						2	7	3	5	9	6	PARUE • RUAS • YEN
						6	9	8	7	4	1	• LAISSAS • OUEST

# Les origines des Amérindiens révélés par un enfant mort il y a 24.000 ans

Grâce au squelette d'un enfant mort il y a 24.000 ans, des chercheurs sont parvenus à remonter aux origines des premiers Américains.

Ils ont ainsi découvert que les Indiens d'Amérique ne sont pas exclusivement d'origine asiatique, ils partagent également des gènes avec les Européens. C'est une nouvelle prouesse que vient de réaliser une équipe internationale de chercheurs. Ces derniers ont réussi à percer les secrets d'un squelette vieux de 24.000 ans et retrouvé près du lac Baïkal sur le site paléolithique de Mal'ta (Sibérie) en 1920. Tout ceci grâce à un échantillon de 0,15 gramme d'ADN prélevé dans l'un des bras du squelette. Selon l'étude publiée dans la revue *Nature*, il s'agit du génome "le plus ancien jamais décrypté à ce jour pour un homme anatomiquement moderne". Jusqu'ici, les chercheurs savaient que le squelette appartenait à celui d'un enfant, au vu de sa taille. Grâce à l'étude ADN, ils sont désormais sûrs qu'il s'agissait d'un garçon. Toutefois, l'étude ne s'est pas arrêtée là. Dirigés par Eske Willerslev, généticien au Muséum d'Histoire naturelle du Danemark, les chercheurs se sont appliqués à comparer le génome de l'enfant à celui des humains actuels et plus particulièrement aux populations amérindiennes. Et "les résultats nous ont tous un peu surpris", a expliqué Kelly Graf, du Center for the

study of first Americans and department of anthropology at Texas A&M.

## L'origine controversée des Amérindiens

Il faut dire que les origines des premiers Américains sont controversées. Depuis maintenant 100 ans, la plupart des scientifiques estiment que les Asiatiques seraient les premiers humains à avoir posé le pied en Amérique. Ils auraient franchi le Pacifique via le détroit de Béring du temps où une glaciation avait fait baisser le niveau de la mer entre les côtes sibériennes et l'Alaska, il y a entre 20 et 15.000 ans. Les Amérindiens sont effectivement génétiquement proches des populations d'Asie orientale. Pourtant, tous les indices ne coïncident pas. En effet, certains crânes présentent des caractéristiques ne correspondant pas à une morphologie asiatique. Selon les théories évoquées, ils appartiendraient à des hommes qui vivaient-là bien avant l'arrivée des Européens après la découverte de Christophe Colomb. Pour en savoir plus sur l'enfant sibérien, les chercheurs ont donc analysé son ADN : d'une part, son ADN mitochondrial (transmis par la mère) et d'autre part, l'ADN de son chromosome Y (transmis par le père).

## Une population en partie européenne

Ils ont ainsi constaté que l'ADN mitochondrial de l'enfant sibérien a quasiment disparu aujourd'hui mais il a été



fréquemment retrouvé (dans plus de 80% des cas) chez les chasseurs-cueilleurs européens de la fin du Paléolithique et du Mésolithique. Quant au chromosome Y, il ne présente aucune ressemblance avec celui des populations asiatiques mais correspond à un stade antérieur à celui des populations occidentales actuelles. "Nous estimons que 14 à 38% des ancêtres des Amérindiens peuvent avoir pour origine génétique" cette population sibérienne de chasseurs-cueilleurs du paléolithique à laquelle appartenait l'enfant, jugent les auteurs de l'étude. Pour ces derniers, "la signature génétique occidentale présente chez les Amérindiens actuels ne provient pas seulement de croisements" intervenus suite à l'arrivée des colons mais aussi de l'héritage même des premiers

Américains. Des recherches à poursuivre L'analyse d'un second échantillon d'ADN, prélevé sur un autre individu sibérien vieux de 17.000 ans, a confirmé cette version des faits en aboutissant à une signature génétique similaire. Les résultats "indiquent que les ancêtres des Amérindiens pourraient avoir vécu dans la région du détroit de Béring il y a plus de 24.000 ans et aurait pu coloniser l'Alaska et les Amériques encore plus tôt qu'il y a 14.500 ans, la date suggérée par les données archéologiques", a expliqué Kelly Graf citée par *Science Daily*. "Ce dont nous avons besoin, c'est de continuer à chercher des sites et des indices supplémentaires pour assembler les pièces de ce très grand puzzle", a-t-elle conclu.

## Une météorite dévoile des secrets de la naissance de Mars

Une météorite découverte dans le désert du Sahara a permis à des scientifiques de remonter aux origines de Mars. La roche nommée NWA 7533 pourrait être le premier échantillon reconnu de croûte martienne. Alors que la Nasa vient tout juste de lancer sa nouvelle sonde, Maven, vers Mars, des scientifiques ont obtenu un nouvel éclairage sur l'histoire de la planète rouge. Ceci grâce à une météorite. C'est près de Bir Anzarane, dans le désert du Sahara, au Maroc, que des bédouins ont découvert la météorite nommée NWA 7533. Des analyses ont alors permis de révéler qu'elle était d'origine martienne, la classant parmi les 68 météorites de la planète rouge retrouvées sur Terre. Néanmoins, elle est loin d'être comme les autres, ont révélé les scientifiques d'une équipe internationale qui a procédé à de nouvelles analyses. Selon les résultats publiés dans la revue *Nature*, la roche proviendrait des terrains les plus anciens de Mars. Des régions criblées de cratère qu'explorent actuellement les rovers américains Opportunity et Curiosity. Elle constitue ainsi "le

premier échantillon de ces terrains disponible en laboratoire", indique l'équipe de Munir Humayun de l'Université de Floride, à laquelle est associée Brigitte Zanda du Muséum d'Histoire naturelle de Paris (MHNP). "Depuis longtemps on pense que ces terrains couverts de cratères renferment les clés de la naissance et de la première enfance de Mars", a expliqué Munir Humayun dans un communiqué repris par l'AFP. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle les robots américains ont été envoyés dans cette zone.

## Une roche vieille de 4,4 milliards d'années

Pour déterminer l'origine de la roche, les chercheurs ont mené des analyses sur les zircons présents à l'intérieur. Ceci a permis de déterminer qu'ils se sont cristallisés il y a 4,4 milliards d'années. Cet âge est identique à celui des autres minéraux de ce type retrouvés dans les roches lunaires et terrestres. "C'est à peu près 100 millions d'années après que les premières

poussières se sont condensées dans le système solaire", explique Munir Humayun. "Nous savons maintenant que Mars avait déjà une croûte lors des 100 premiers millions d'années de la formation de la planète, et que la croûte de Mars était formée en même temps que les plus anciennes croûtes de la Terre et de la Lune", ajoute-t-il. Par ailleurs, les scientifiques ont constaté que NWA 7533 contenait une importante quantité d'éléments chimiques tels que le nickel et l'iridium, qui sont habituellement présents dans le noyau des planètes. Selon les chercheurs, leur présence en grande quantité dans les croûtes est le résultat d'un ou plusieurs impacts météoritiques. "NWA 7533 provient donc d'un terrain ancien et cratérisé de Mars comme ceux qui couvrent l'hémisphère sud de la planète", souligne le MHNP. Toutefois il reste impossible de savoir précisément de quel cratère cette météorite provient. Ce qui ne décourage pas les chercheurs estimant que leur découverte n'est que le début de ce que cette météorite unique va révéler.

## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### SLINKY

Inventeur : Richard James Date : 1943 Lieu : États-Unis

Ce jouet dont l'unique matériau est un ressort de torsion en acier laminé à froid s'est vendu à plus de 250 millions d'exemplaires à travers le monde depuis 1947. Ce chiffre représente un slinky par habitant au États-Unis ! Selon la femme de l'inventeur, le succès du slinky est dû en partie à sa simplicité. En 1955, la compagnie a sorti le chien slinky que l'on retrouve dans le film histoire de jouet.



## LIE TO ME HALLUCINATIONS



20h45



Le docteur Lightman se fait interner dans un établissement psychiatrique privé pour évaluer le père d'une amie d'Emily, un riche propriétaire de chevaux diagnostiqué schizophrène. Au cours de ce séjour, Cal affronte ses douleurs passées, au péril de sa santé mentale

## THE MAGDALENE SISTERS



22h30



En 1964, dans la campagne irlandaise, trois jeunes filles sont rejetées par leur famille. L'une a été violée, la deuxième est trop jolie, la troisième est fille-mère. Toutes les trois sont livrées à l'autorité des sœurs de Marie-Madeleine, dont le couvent abrite une institution qui doit les ramener dans le droit chemin. Soeur Bridget, qui dirige le couvent, leur explique comment, par la prière et le travail, elles vont devoir expier leurs péchés et sauver leur âme

## LES FEMMES DU 6E ÉTAGE



22h30



Paris, années 1960. Jean-Louis Joubert, agent de change rigoureux et père de famille «coincé», découvre qu'une joyeuse cohorte de bonnes espagnoles vit au sixième étage de son immeuble bourgeois. Maria, la jeune femme qui travaille sous son toit, lui fait découvrir un univers exubérant et folklorique, à l'opposé des manières et de l'austérité de son milieu. Touché par ces femmes pleines de vie, il se laisse aller et goûte avec émotion aux plaisirs simples pour la première fois. Mais peut-on vraiment changer de vie à 45 ans ?

LES ENQUÊTES DE MURDOCH  
FEMMES SAVANTES

20h45



Le corps d'une étudiante est retrouvé dans le lac par deux membres de l'athlétique club de Toronto. La victime, frappée à la tête et jetée dans l'eau inconsciente, s'est noyée. Celle-ci travaillait pour le cabinet financier d'Alvin Storey et aspirait à devenir journaliste. Une autre jeune étudiante en religions anciennes, Ethel Morgan, est assassinée selon le même mode opératoire. Un seul point commun entre les deux victimes : elles possédaient le même stylographe à pointe d'or



# LA SÉLECTION DU MIDI LIBRE

## L'INTERPRÈTE



20h50

Sylvia Broome est interprète au siège de l'ONU, à New York. Alors qu'elle passe dans sa cabine de travail, elle surprend une conversation en Ku, dialecte africain qu'elle est une des rares à connaître. Comprenant qu'il s'agit de la planification d'un assassinat visant le président de la République du Matobo, pendant la visite prévue de celui-ci aux États-Unis quelques jours plus tard, elle informe la police. Un enquêteur du FBI, Tobin Keller, est affecté à l'enquête. Les relations qu'il entretient avec Sylvia lui font éprouver des sentiments pour cette femme que personne ne connaît vraiment. Petit à petit, il découvre certaines informations sur son passé.

## LES AUTRES



20h45



En 1945, la Seconde Guerre mondiale est terminée mais le mari de Grace, parti combattre, n'est pas revenu du front. Dans une immense demeure victorienne isolée sur l'île de Jersey, cette jeune femme pieuse élève seule ses deux enfants, Anne et Nicholas, selon les principes stricts de sa religion. Atteints d'un mal étrange, ces derniers ne peuvent être exposés à la lumière du jour. Ils vivent donc reclus dans un manoir qui doit constamment rester dans l'obscurité. Lorsque trois nouveaux domestiques viennent habiter avec Grace et ses enfants, ils doivent se plier à une règle vitale : aucune porte ne doit être ouverte avant que la précédente n'ait été fermée.

ZONE INTERDITE CLANDESTINS :  
ILS TRAVERSENT L'ENFER POUR  
VENIR...

20h50



Début octobre, un bateau transportant 550 clandestins en provenance d'Afrique coulait au large de la Sicile. Bilan : 359 morts. Une semaine plus tard, une autre embarcation faisait naufrage. 33 morts de plus. C'est en cherchant à atteindre ce qu'ils s'imaginent être l'Eldorado européen que tous ces migrants africains se sont noyés. Ils sont chaque semaine de plus en plus nombreux à risquer leur vie ainsi, en traversant la méditerranée. Depuis 20 ans, 20 000 migrants arrivés par bateau auraient trouvé la mort dans ces conditions. Ils viennent du continent africain mais aussi d'Afghanistan. Tous fuient la misère, la guerre ou le désespoir et rêvent d'un monde meilleur.

## THE HOLIDAY



20h50



L'Anglaise Iris découvre que l'homme qu'elle aime est sur le point d'épouser une autre. Au même moment, à des milliers de kilomètres de là, la Californienne Amanda réalise que son compagnon lui a été infidèle. Les deux femmes, qui hier encore ne se connaissaient pas, décident d'échanger temporairement leur résidence via Internet. Iris passera les fêtes de fin d'année dans la résidence hyper moderne d'Amanda, tandis que celle-ci s'en ira goûter aux charmes du vieux cottage d'Iris, niché au cœur d'un petit village britannique.

Web : www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine -Tél/Fax : 031.64.17.53

Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16  
Adresse : 26 rue Didouche-Mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# Dasha Malygina

une bombe russe  
à St Barth

Dasha Malygina est également à Saint-Barthélemy où Victoria's Secret débute la réalisation de son catalogue été 2014.

## Jennifer Lawrence

elle fait  
la promotion  
d'Hunger Games

Jennifer Lawrence n'a pas arrêté son marathon pour faire la promotion de Hunger Games. Elle est arrivée à New-York pour un énième défilé promotionnel.



## Suki Waterhouse

la nouvelle fiancée  
de Bradley Cooper

Elle s'appelle Suki, elle est mannequin, elle est d'origine anglaise et a fait craquer le cœur de Bradley Cooper. Suki Waterhouse et l'acteur américain roucoulent Depuis un an.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	04h50
Dohr	12h45
Asr	16h20
Maghreb	19h09
Icha	20h30

Vidéo |

Il a vu toutes  
les vidéos  
de YouTube  
... 2 fois



Passez en mode **3G+** à partir de décembre

[www.3g.dz](http://www.3g.dz)

**mobilis**